

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 美六人軍事經濟考察團

### 調查援華情況

#### 決定美國今後軍經援助計劃

#### 國府特設小組與考察團聯絡

【中央社北平十八日電】美國六人軍事經濟考察團，於昨日抵達北平，開始其調查援華情況之工作。該團由美國參議員史密斯、參議員諾克斯、參議員華格納、參議員威爾遜、參議員麥克萊、及參議員諾克斯等六人組成。該團之任務，在於調查中國之軍事、經濟、及政治情況，並向美國政府提出建議，以決定美國今後對華之軍經援助計劃。該團在抵達北平後，即與國府特設之小組進行聯絡，並開始其調查工作。

## 秘魯決定取消

### 外國石油合約

#### 阿根廷願意有條件交還外國投資

【美聯社利馬十八日電】秘魯政府今日宣佈，決定取消與外國石油公司所簽訂之石油合約。此舉係因該國政府認為該等合約之條件，對秘魯不利，且該等公司之行為，有損秘魯之利益。秘魯政府並表示，將對該等公司之投資，進行重新評估，並將在適當之條件下，交還該等投資。

## 中美海軍

### 聯合演習

#### 廈門共炮轟金門

#### 改善談判

【中央社北平十八日電】中美兩國海軍，將於近日在廈門附近舉行聯合演習。此項演習之目的，在於加強中美兩國海軍之合作，並展示其聯合之實力。演習內容包括炮轟金門、海上巡邏、及協同作戰等。此外，中美兩國海軍亦將就改善談判之問題，進行進一步之磋商。

## 朱鶴皋，中醫百病問答

冬令進補，膏滋藥最合時宜！  
朱鶴皋，中醫百病問答，內容詳盡，為冬令進補之良伴。凡有各種疑難雜症，均可向朱醫師諮詢，定能藥到病除。

（本報記者採訪）  
朱醫師之診所，設於北平某處，每日上午九時至下午六時診治。凡有求醫者，請早至為要。

### 灣景大廈

分層出售 分期五年付款  
打掃快完  
圖則從新設計 由四萬餘元起  
適合大小家庭 尚有地下商場  
地庫可作酒家  
（本報記者採訪）  
灣景大廈，位於北平某處，環境優美，交通便利。凡有意購買者，請洽本報記者。

### 朱鶴皋，中醫百病問答

冬令進補，膏滋藥最合時宜！  
朱鶴皋，中醫百病問答，內容詳盡，為冬令進補之良伴。凡有各種疑難雜症，均可向朱醫師諮詢，定能藥到病除。

### 中美海軍聯合演習

廈門共炮轟金門  
改善談判  
（中央社北平十八日電）中美兩國海軍，將於近日在廈門附近舉行聯合演習。此項演習之目的，在於加強中美兩國海軍之合作，並展示其聯合之實力。

### 秘魯決定取消外國石油合約

阿根廷願意有條件交還外國投資  
（美聯社利馬十八日電）秘魯政府今日宣佈，決定取消與外國石油公司所簽訂之石油合約。此舉係因該國政府認為該等合約之條件，對秘魯不利，且該等公司之行為，有損秘魯之利益。

### 調查援華情況

決定美國今後軍經援助計劃  
國府特設小組與考察團聯絡  
（中央社北平十八日電）美國六人軍事經濟考察團，於昨日抵達北平，開始其調查援華情況之工作。該團由美國參議員史密斯、參議員諾克斯、參議員華格納、參議員威爾遜、參議員麥克萊、及參議員諾克斯等六人組成。

## 雲絲頓 是樂趣之塔

「雲絲頓」是美國最佳味的薄咀煙，亦是美洲薄咀煙中最暢銷的牌子。你次次都可靠的享受該種佳味。何不改一改你的煙來吸「雲絲頓」呢！



雲絲頓 Winston FILTER CIGARETTES  
雪白、厚登濃咀  
加上 薄咀煙葉組合 在前端

## 雲絲頓 煙味之佳，正是一枝香煙所應有！

### 安樂工廠大廈

適合各類工業用途  
1,477年期  
新製工廠  
電燈四部  
搬遷快捷  
洽商處：振和製造廠(1947)有限公司  
香港干諾道中馬氏大廈十樓 電話：30295  
永泰行 香港永樂街123號，二樓 電話：439206、439208  
永泰製衣廠 九龍彌敦道344號永泰工廠大廈 電話：864818、869678

### 格蘭大廈

開始預售，特價優待  
樓高六層，全部鋁質窗  
一梯兩伙，界限分明，戶戶單邊  
洽商處：振和製造廠(1947)有限公司  
香港干諾道中馬氏大廈十樓 電話：30295  
本地盤辦事處 電話：832418

### 永興樓

分層出售，分期付款  
寬大層樓，一梯兩戶  
地段適中，理想住宅  
洽商處：恒興建築公司  
香港萬宜大廈四樓327室 電話：30685、26232



# 南越事件影響施亞努信心

## 宣佈不要美國援助

### 請顧問團退出高棉

#### 指定在大陸受教育兒子為繼承人

【中央社倫敦十八日電】南越國王施亞努，於今日宣佈，他將辭去國王職務，並指定其子為繼承人。施亞努國王在宣佈時，曾表示，他已決定辭職，並將王位傳與其子。他並表示，他將前往中國大陸，並在那裡受教育。施亞努國王在宣佈時，曾表示，他已決定辭職，並將王位傳與其子。他並表示，他將前往中國大陸，並在那裡受教育。施亞努國王在宣佈時，曾表示，他已決定辭職，並將王位傳與其子。他並表示，他將前往中國大陸，並在那裡受教育。

# 伊拉克政變成功

## 總統接管行政權

### 空陸軍支持總統解散警衛軍

#### 全國戒嚴禁止非法份子活動

【中央社巴格達十八日電】伊拉克政變，於今日成功。總統已接管行政權，並解散了警衛軍。空陸軍已支持總統，並禁止了非法份子的活動。全國已戒嚴，並禁止了非法份子的活動。全國已戒嚴，並禁止了非法份子的活動。全國已戒嚴，並禁止了非法份子的活動。

# 本港交通失事的四個黑點

【本報訊】本港交通失事，其原因有四。第一，道路狹窄，車多路窄。第二，駕駛技術不精，容易發生意外。第三，交通規則不嚴，容易發生衝突。第四，天氣因素，容易發生意外。以上四個黑點，是本港交通失事的主要原因。

# 除貨共黨國家

## 西方仍有歧見

### 英拒絕建議五年信用期限

#### 英拒絕建議五年信用期限

【本報訊】關於除貨共黨國家，西方國家仍有歧見。英國拒絕建議五年信用期限。英國拒絕建議五年信用期限。英國拒絕建議五年信用期限。英國拒絕建議五年信用期限。

# 尚末明朗

## 巴斯黨勢力尚大

### 巴斯黨勢力尚大

#### 巴斯黨勢力尚大

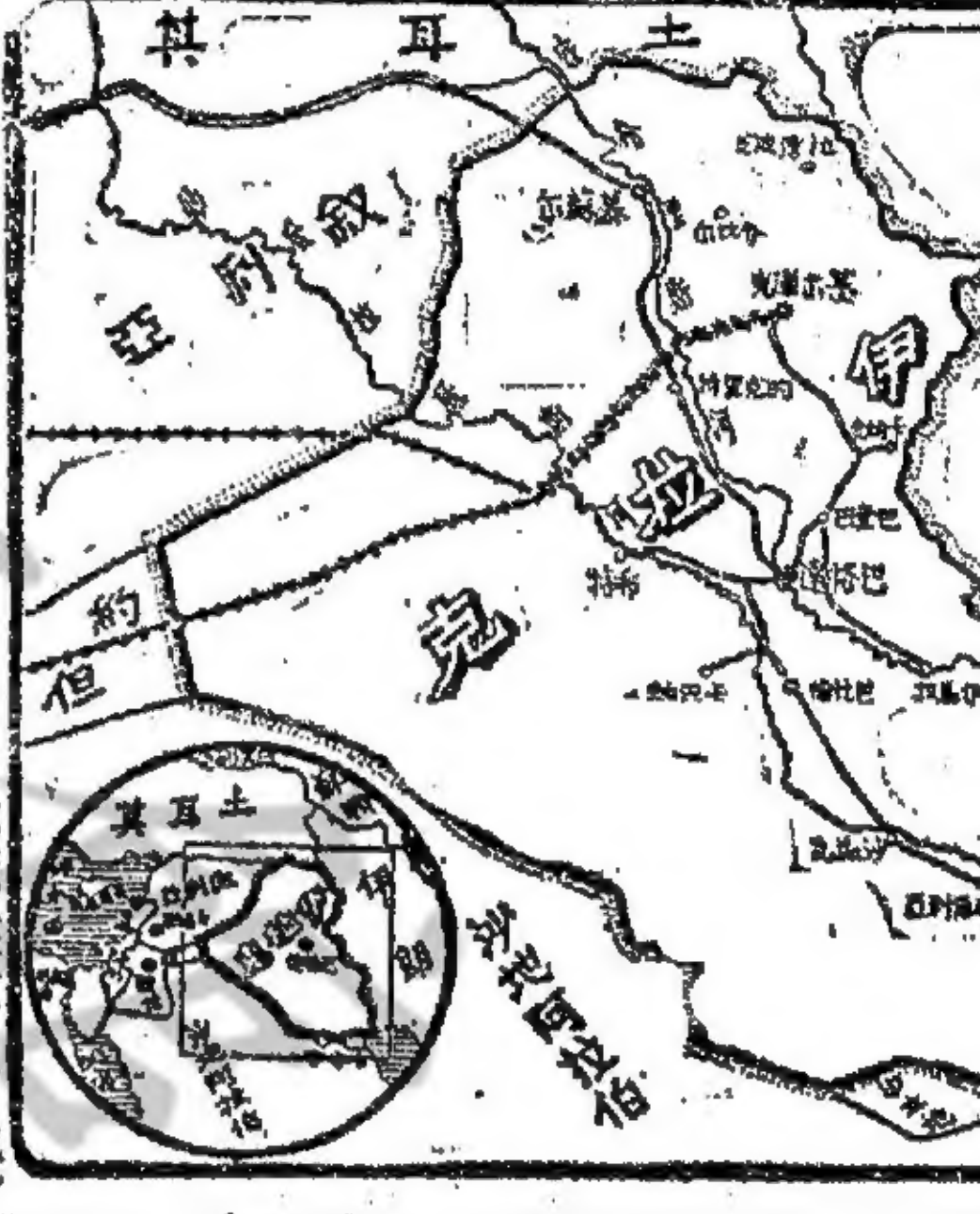
【本報訊】巴斯黨勢力尚大，尚末明朗。巴斯黨勢力尚大，尚末明朗。巴斯黨勢力尚大，尚末明朗。巴斯黨勢力尚大，尚末明朗。

# 五分鐘讀畢

## 今日本報新聞精華

### 今日本報新聞精華

#### 今日本報新聞精華



伊拉克形勢圖

# 威尼路傳染病菌

## 貓與子鴿斯尼威

### 貓與子鴿斯尼威

#### 貓與子鴿斯尼威

【本報訊】威尼路傳染病菌，貓與子鴿斯尼威。威尼路傳染病菌，貓與子鴿斯尼威。威尼路傳染病菌，貓與子鴿斯尼威。威尼路傳染病菌，貓與子鴿斯尼威。

# 美國財力浩大

## 不怕通貨膨脹

### 不怕通貨膨脹

#### 不怕通貨膨脹

【本報訊】美國財力浩大，不怕通貨膨脹。美國財力浩大，不怕通貨膨脹。美國財力浩大，不怕通貨膨脹。美國財力浩大，不怕通貨膨脹。

# 駐防西歐部隊

## 西德高級將領週三訪美

### 西德高級將領週三訪美

#### 西德高級將領週三訪美

【本報訊】駐防西歐部隊，西德高級將領週三訪美。駐防西歐部隊，西德高級將領週三訪美。駐防西歐部隊，西德高級將領週三訪美。駐防西歐部隊，西德高級將領週三訪美。

# 美及亞洲紡織品

## 形成不公平競爭

### 形成不公平競爭

#### 形成不公平競爭

【本報訊】美及亞洲紡織品，形成不公平競爭。美及亞洲紡織品，形成不公平競爭。美及亞洲紡織品，形成不公平競爭。美及亞洲紡織品，形成不公平競爭。

# 勉勵代表認清

## 勉勵代表認清

### 勉勵代表認清

#### 勉勵代表認清

【本報訊】勉勵代表認清，勉勵代表認清。勉勵代表認清，勉勵代表認清。勉勵代表認清，勉勵代表認清。勉勵代表認清，勉勵代表認清。

# 世界性通貨膨脹與美國

【本報訊】世界性通貨膨脹與美國，世界性通貨膨脹與美國。世界性通貨膨脹與美國，世界性通貨膨脹與美國。世界性通貨膨脹與美國，世界性通貨膨脹與美國。

# 各國生活演變

【本報訊】各國生活演變，各國生活演變。各國生活演變，各國生活演變。各國生活演變，各國生活演變。各國生活演變，各國生活演變。

# 耶魯大學教授被殺

【本報訊】耶魯大學教授被殺，耶魯大學教授被殺。耶魯大學教授被殺，耶魯大學教授被殺。耶魯大學教授被殺，耶魯大學教授被殺。耶魯大學教授被殺，耶魯大學教授被殺。

# 十日未見露面

【本報訊】十日未見露面，十日未見露面。十日未見露面，十日未見露面。十日未見露面，十日未見露面。十日未見露面，十日未見露面。

# 老赫行踪不明

【本報訊】老赫行踪不明，老赫行踪不明。老赫行踪不明，老赫行踪不明。老赫行踪不明，老赫行踪不明。老赫行踪不明，老赫行踪不明。

# 莫斯科引起許多傳說

【本報訊】莫斯科引起許多傳說，莫斯科引起許多傳說。莫斯科引起許多傳說，莫斯科引起許多傳說。莫斯科引起許多傳說，莫斯科引起許多傳說。莫斯科引起許多傳說，莫斯科引起許多傳說。

# 何謂癰瘡

【本報訊】何謂癰瘡，何謂癰瘡。何謂癰瘡，何謂癰瘡。何謂癰瘡，何謂癰瘡。何謂癰瘡，何謂癰瘡。

# 張震天中醫師擅治

【本報訊】張震天中醫師擅治，張震天中醫師擅治。張震天中醫師擅治，張震天中醫師擅治。張震天中醫師擅治，張震天中醫師擅治。張震天中醫師擅治，張震天中醫師擅治。

# 人癰瘡

【本報訊】人癰瘡，人癰瘡。人癰瘡，人癰瘡。人癰瘡，人癰瘡。人癰瘡，人癰瘡。人癰瘡，人癰瘡。

# 國畫大師

【本報訊】國畫大師，國畫大師。國畫大師，國畫大師。國畫大師，國畫大師。國畫大師，國畫大師。國畫大師，國畫大師。

國別	升分	國別	升分	國別	升分
美國	升分一	英國	升分二	法國	升分三
蘇聯	升分四	德國	升分五	日本	升分六
中國	升分七	印度	升分八	巴西	升分九
墨西哥	升分十	阿根廷	升分十一	智利	升分十二
秘魯	升分十三	哥倫比亞	升分十四	委內瑞拉	升分十五
古巴	升分十六	海地	升分十七	多明尼加	升分十八
牙買加	升分十九	巴拿馬	升分二十	尼加拉瓜	升分二十一
哥斯達黎加	升分二十二	薩爾瓦多	升分二十三	洪都拉斯	升分二十四
危地馬拉	升分二十五	貝里斯	升分二十六	伯利茲	升分二十七
牙買加	升分二十八	圭亞那	升分二十九	蘇利南	升分三十
法屬圭亞那	升分三十一	荷屬東印度	升分三十二	荷屬東印度	升分三十三
荷屬東印度	升分三十四	荷屬東印度	升分三十五	荷屬東印度	升分三十六
荷屬東印度	升分三十七	荷屬東印度	升分三十八	荷屬東印度	升分三十九
荷屬東印度	升分四十	荷屬東印度	升分四十一	荷屬東印度	升分四十二
荷屬東印度	升分四十三	荷屬東印度	升分四十四	荷屬東印度	升分四十五
荷屬東印度	升分四十六	荷屬東印度	升分四十七	荷屬東印度	升分四十八
荷屬東印度	升分四十九	荷屬東印度	升分五十	荷屬東印度	升分五十一
荷屬東印度	升分五十二	荷屬東印度	升分五十三	荷屬東印度	升分五十四
荷屬東印度	升分五十五	荷屬東印度	升分五十六	荷屬東印度	升分五十七
荷屬東印度	升分五十八	荷屬東印度	升分五十九	荷屬東印度	升分六十
荷屬東印度	升分六十一	荷屬東印度	升分六十二	荷屬東印度	升分六十三
荷屬東印度	升分六十四	荷屬東印度	升分六十五	荷屬東印度	升分六十六
荷屬東印度	升分六十七	荷屬東印度	升分六十八	荷屬東印度	升分六十九
荷屬東印度	升分七十	荷屬東印度	升分七十一	荷屬東印度	升分七十二
荷屬東印度	升分七十三	荷屬東印度	升分七十四	荷屬東印度	升分七十五
荷屬東印度	升分七十六	荷屬東印度	升分七十七	荷屬東印度	升分七十八
荷屬東印度	升分七十九	荷屬東印度	升分八十	荷屬東印度	升分八十一
荷屬東印度	升分八十二	荷屬東印度	升分八十三	荷屬東印度	升分八十四
荷屬東印度	升分八十五	荷屬東印度	升分八十六	荷屬東印度	升分八十七
荷屬東印度	升分八十八	荷屬東印度	升分八十九	荷屬東印度	升分九十
荷屬東印度	升分九十一	荷屬東印度	升分九十二	荷屬東印度	升分九十三
荷屬東印度	升分九十四	荷屬東印度	升分九十五	荷屬東印度	升分九十六
荷屬東印度	升分九十七	荷屬東印度	升分九十八	荷屬東印度	升分九十九
荷屬東印度	升分一百	荷屬東印度	升分一百零一	荷屬東印度	升分一百零二

### 總統輪船經濟客位

是移民赴美之最佳途徑

最低廉一由美金 341 元起 (約港幣 1945 元)

行李最多一免費行李 350 磅隨身手提箱兩件

在美付款一代為接洽在美支付票款

辦理手續一經駐港領事館協助辦理簽證手續

最舒適一船上及沿途有華語導遊及餐食

最豪華一餐食精美娛樂豐富前途充滿希望

AMERICAN PRESIDENT LINES

總代理 太平洋 電話：二八二七

### 人癰瘡

張震天中醫師擅治

凡患癰瘡者，不論新久，一經診治，無不立見奇效。本醫師專治癰瘡、疔瘡、無名腫毒、瘰癧、乳癰、痔瘡、脫肛、婦科經帶、產後諸症。地址：九龍彌敦道二二二號。電話：六六四一七〇。

### 國畫大師

薄儒病逝

國畫大師薄儒，於昨日因病逝世。薄儒先生一生致力於國畫藝術，作品風格獨特，深受各界好評。其逝世，國畫界深感哀悼。



# 決盡全力緩和 現存緊張局勢

## 重申遵守馬尼拉三原則

【中央社華盛頓十八日電】美國國務院發言人今日發表聲明，重申美國在菲律賓問題上之政策，並表示美國將盡全力以緩和現存之緊張局勢。聲明中稱，美國政府對於菲律賓局勢之發展，深感憂慮，並希望菲律賓政府能採取明智之舉，以維持該國之和平與穩定。美國政府將繼續與菲律賓政府進行密切之合作，以解決目前之爭端。聲明並重申美國在馬尼拉所提之三原則，即：（一）菲律賓之領土完整與主權不容侵犯；（二）菲律賓之政治獨立與自治不容損害；（三）菲律賓之經濟發展與社會進步不容阻礙。美國政府將採取一切必要之措施，以維護上述原則之實施。

## 解決大馬問題 尚難斷言成功

### 英駐印尼大使稱印局勢轉和緩

【路透社新加坡十八日電】英駐印尼大使今日表示，目前印尼局勢已趨於緩和，但解決大馬問題尚難斷言成功。大使稱，印尼兩國政府已就大馬問題進行了多次談判，並取得了一些進展。然而，由於雙方在領土問題上存在分歧，因此解決問題仍需一段時間。大使並表示，英國政府將繼續支持印尼兩國政府之努力，以達成和平解決之目標。

## 大錯鑄成機會 聯郵票值錢

【美聯社紐約十八日電】美國郵政局今日宣佈，將發行一套新郵票，以紀念美國郵政之發展。這套郵票共計十枚，每枚面值為一分。郵政局表示，這套郵票之發行，將為美國郵政之發展提供資金支持。此外，郵政局並表示，將採取一切必要之措施，以確保郵票之發行與流通。



PRAYING!!!  
Pray for peace  
Pray for the world  
Pray for the future

## 美日經濟會議 並商討日與中共蘇聯貿易問題

【合衆社華盛頓十八日電】美國與日本之經濟會議今日在華盛頓開幕。會議將由美國國務卿與日本駐美大使共同主持。會議之主要議題包括：（一）美日兩國之貿易關係；（二）日與中共、蘇聯之貿易問題；（三）美日兩國之經濟合作。會議預計將持續數日，屆時將達成多項重要協議。

## 洛奇與赫金斯 聯袂飛檀香山

【美聯社檀香山十八日電】美國國務卿洛奇與副國務卿赫金斯今日飛抵檀香山，訪問夏威夷。洛奇將與當地官員會談，並向當地民眾發表講話。赫金斯則將與當地官員會談，並向當地民眾發表講話。兩人之訪問，旨在加強美國與夏威夷之聯繫，並向當地民眾展示美國之實力。

## 檢討南越局勢 和派軍歸新政府

【合衆社西貢十八日電】美國政府今日宣佈，將派出一支調查團前往南越，以檢討當地之局勢。調查團將由美國國務卿親自率領，並包括多名軍事專家。調查團之任務包括：（一）調查南越之政治、經濟、社會狀況；（二）與南越政府官員會談，並向當地民眾發表講話。調查團預計將於近日內出發，並在數月內完成任務。

## 勉勵代表認清 全會重大使命

### 國民黨九全會 開始討論議案

【中央社重慶十八日電】國民黨第九次全國代表大會今日在重慶開幕。大會將由蔣委員長親自主持，並向全體代表發表講話。蔣委員長在講話中勉勵全體代表認清全會之重大使命，並表示將採取一切必要之措施，以維護國家之和平與穩定。大會之主要議題包括：（一）當前國際形勢之分析；（二）國內政治、經濟、社會狀況之檢討；（三）未來工作之部署。大會預計將持續數日，屆時將達成多項重要決議。

## 日科學家 發現新元素

【路透社東京十八日電】日本科學家今日宣佈，已在實驗室中發現了一種新元素。這種新元素被命名為「日本元素」，其化學符號為「Jp」。科學家表示，這種新元素之發現，將對化學科學產生重大影響。科學家並表示，將繼續研究這種新元素之性質，並將其應用於實際生產中。

## 派克61鋼筆 是傑出人才 的標誌

【美聯社紐約十八日電】派克61鋼筆今日在紐約舉行首發儀式。派克公司表示，這支鋼筆之設計，旨在滿足傑出人才之需求。這支鋼筆具有流線型之外觀，並採用高品質之材料製成。派克公司並表示，將採取一切必要之措施，以確保這支鋼筆之質量與性能。

### 國畫大師 溥儒病逝

遺體明日在台北大殮

【中央社台北十八日電】國畫大師溥儒先生，於今日在台北逝世。溥儒先生一生致力於國畫藝術之研究與創作，其作品深受世人喜愛。溥儒先生之逝世，是中國藝術界之重大損失。溥儒先生之遺體將於明日在台北舉行大殮儀式，並安葬於台北某處。

### 黃自養膏藥

百幾年來醫界最出名

專治風濕跌打

【合衆社重慶十八日電】黃自養膏藥，係由名醫黃自養先生所創製。該膏藥具有悠久的歷史，並享有盛譽。黃自養膏藥能治癒多種疑難雜症，如風濕、跌打、骨折等。黃自養膏藥之藥效顯著，且無副作用，深受廣大患者之歡迎。

### 黃自養膏藥

百幾年來醫界最出名

專治風濕跌打

【合衆社重慶十八日電】黃自養膏藥，係由名醫黃自養先生所創製。該膏藥具有悠久的歷史，並享有盛譽。黃自養膏藥能治癒多種疑難雜症，如風濕、跌打、骨折等。黃自養膏藥之藥效顯著，且無副作用，深受廣大患者之歡迎。

### 派克61鋼筆

是傑出人才  
的標誌

【美聯社紐約十八日電】派克61鋼筆今日在紐約舉行首發儀式。派克公司表示，這支鋼筆之設計，旨在滿足傑出人才之需求。這支鋼筆具有流線型之外觀，並採用高品質之材料製成。派克公司並表示，將採取一切必要之措施，以確保這支鋼筆之質量與性能。

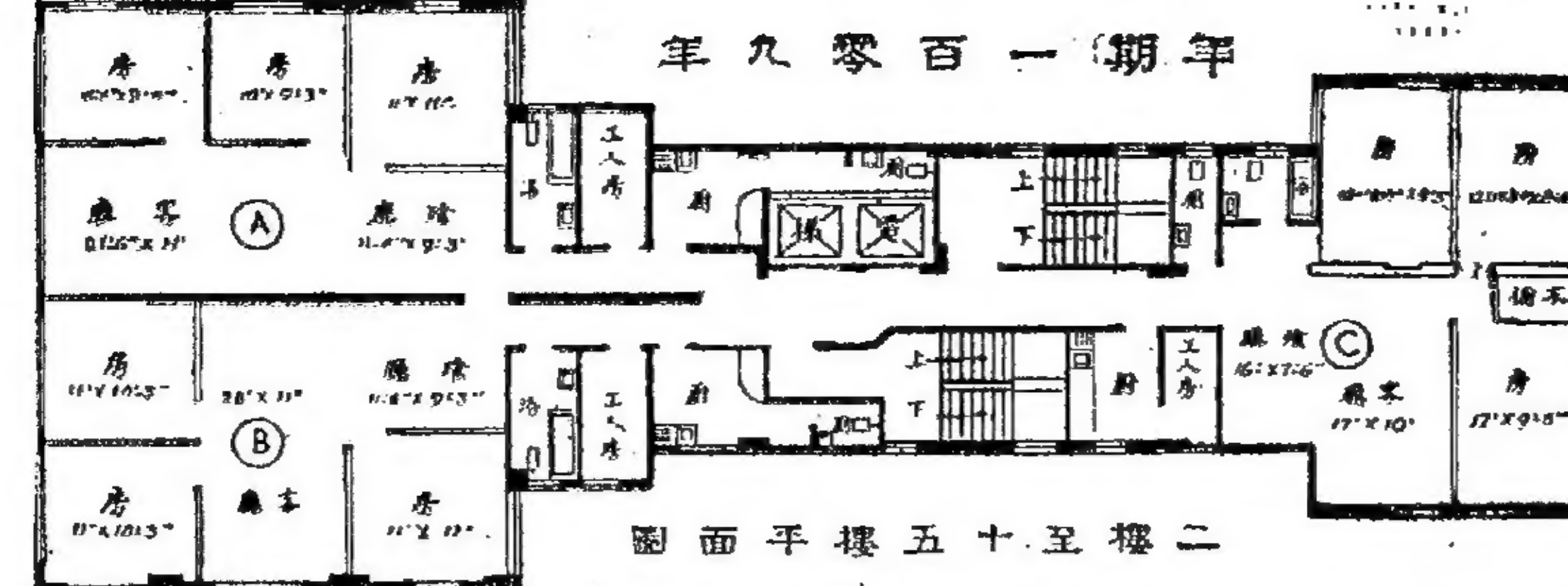


港九新界車禍平均每小時一宗

### 益發洋樓

房棟大寬·板地木柚·邊單面四·售出層分  
待優折五九：內期售預 款付期分

九龍窩打老道 73A 73B



年九零百一期年

### 永富苑

跑馬地 山光道26號

工字狀 特級洋樓 伙伙三面單邊

面臨快活谷景色最宜人 每層四呎四部電梯上落最便  
兩層停車場泊車最便 十八十九樓複層連天台最高貴  
廚房樣顏色乳膠漆 全套複邊彩色浴缸浴室最靚  
年期一百二十年 粗幼電冷熱水喉全部裝妥  
電話電視錢錢預早裝妥

每平方尺約售 61<sup>20</sup> 元 仍待20層特價九折



## 快潔洗粉 櫥窗陳列比賽揭曉

本公司此次舉辦之櫥窗陳列比賽，所獲成果，十分圓滿。全賴各實業號誠意合作與努力，方克臻此。謹致謝忱。再，是屆櫥窗陳列比賽，參加者異常踴躍，對陳列之設計，均能匠心獨運，仍希鑒諒是幸。

### 香港區

第一獎：中藥行  
第二獎：和生堂  
第三獎：永興隆  
第四獎：永興隆  
第五獎：永興隆  
第六獎：永興隆  
第七獎：永興隆  
第八獎：永興隆  
第九獎：永興隆  
第十獎：永興隆

### 新界區

第一獎：保生堂  
第二獎：保生堂  
第三獎：保生堂  
第四獎：保生堂  
第五獎：保生堂  
第六獎：保生堂  
第七獎：保生堂  
第八獎：保生堂  
第九獎：保生堂  
第十獎：保生堂

### 九龍區

第一獎：永興隆  
第二獎：永興隆  
第三獎：永興隆  
第四獎：永興隆  
第五獎：永興隆  
第六獎：永興隆  
第七獎：永興隆  
第八獎：永興隆  
第九獎：永興隆  
第十獎：永興隆

### 懷信園

九龍窩打老道培正道

電話：47,700

華僑日報 新界風光

吳瀾陵先生著

### 廈大德仁

樓七十至建

起元餘萬二：宅住  
起元餘萬九：位舖

德仁有限公司

### 萬基大廈

九龍窩打老道·培正中學右鄰

分層出售·分期付款

高貴地段·交通便利  
四面單邊·設計新穎  
年期長久·售價廉宜

九折 五萬餘元起

萬基有限公司

### 悅心大廈

分層出售 寫字樓

西營盤西邊街2C-G

建築完成 快將入伙 分層或分單位  
樓上祇餘三層 欲購從速 由\$61817元起

洽購處：恒天行建築置業公司







# 本港新聞

## 馬頭角鄭惠庭被控謀殺趙桂芳

### 案發後生被控持血染利刀 證人目擊經過今晨審訊

【本報訊】本年八月十六日深夜，馬頭角道與德輔道交界，發生命案，一男屍倒在路旁，經警員發現，即行拘捕，並搜獲利刀一柄，及血染衣物等件。案發後，經警員調查，死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 亮光一閃死者呼救 隨與被告打成一團

案發經過：據證人目擊，案發於八月十六日深夜，約十一時許，在馬頭角道與德輔道交界處，有一男屍倒在路旁。死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 死者答允介紹職業 打架原因不明瞭

案發經過：據證人目擊，案發於八月十六日深夜，約十一時許，在馬頭角道與德輔道交界處，有一男屍倒在路旁。死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 亦染鮮血 自認謀殺

案發經過：據證人目擊，案發於八月十六日深夜，約十一時許，在馬頭角道與德輔道交界處，有一男屍倒在路旁。死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 鳳儀街謀殺案 昨日開始偵訊

案發經過：據證人目擊，案發於八月十六日深夜，約十一時許，在馬頭角道與德輔道交界處，有一男屍倒在路旁。死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 醫官指出李文錦可能受刀斬死 頸部兩處傷痕大量出血

案發經過：據證人目擊，案發於八月十六日深夜，約十一時許，在馬頭角道與德輔道交界處，有一男屍倒在路旁。死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 香港油蔴地小輪船公司 十二人未出院

案發經過：據證人目擊，案發於八月十六日深夜，約十一時許，在馬頭角道與德輔道交界處，有一男屍倒在路旁。死者為趙桂芳，年約三十歲，廣東人，現居馬頭角道。兇手為鄭惠庭，年約二十歲，廣東人，現居馬頭角道。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，鄭惠庭即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

# 警員羅文涉貪食污

### 索取兩條車吹不檢控載客逾額 司機吳良輝供述本案發生經過

【本報訊】現任警員羅文，因貪食污，被警方拘捕。據悉，羅文在執勤期間，曾向司機索取兩條車吹，並要求司機載客逾額。司機吳良輝供述本案發生經過。案發後，羅文即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，羅文即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 漁船被搜查失去手錶 船員報警水警被拘捕

【本報訊】本月十三日下午，一艘漁船在馬頭角道被警方搜查，失去手錶一隻。船員報警，水警被拘捕。案發後，水警即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，水警即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 電車雖有路軌 仍應禮讓行人

【本報訊】法庭裁定雷偉傑有罪，罰款一百元。案發經過：雷偉傑在馬頭角道與德輔道交界處，因電車與行人相撞，被警方拘捕。案發後，雷偉傑即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，雷偉傑即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 十歲小童作供 堅稱距離三尺

【本報訊】本月十三日，一名十歲小童在法庭作供，堅稱距離三尺。案發經過：小童在馬頭角道與德輔道交界處，因電車與行人相撞，被警方拘捕。案發後，小童即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。案發後，小童即逃匿，經警員多方緝捕，終於昨日將其緝獲。

### 英皇道工業樓宇 招租

【本報訊】英皇道工業樓宇，招租。有意者請洽：電話：二二二二。案發經過：英皇道工業樓宇，招租。有意者請洽：電話：二二二二。案發經過：英皇道工業樓宇，招租。有意者請洽：電話：二二二二。

### 承接揭銀主命貴重物業出投

【本報訊】承接揭銀主命貴重物業出投。有意者請洽：電話：二二二二。案發經過：承接揭銀主命貴重物業出投。有意者請洽：電話：二二二二。案發經過：承接揭銀主命貴重物業出投。有意者請洽：電話：二二二二。

### 關氏宗親總會 歡迎海外訪港宗親

【本報訊】關氏宗親總會，歡迎海外訪港宗親。案發經過：關氏宗親總會，歡迎海外訪港宗親。案發經過：關氏宗親總會，歡迎海外訪港宗親。案發經過：關氏宗親總會，歡迎海外訪港宗親。

### 拍賣什貨充公貨車輛廣告

【本報訊】拍賣什貨充公貨車輛廣告。案發經過：拍賣什貨充公貨車輛廣告。案發經過：拍賣什貨充公貨車輛廣告。案發經過：拍賣什貨充公貨車輛廣告。

### 招商投標承辦石工程

【本報訊】招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。

### 今晚作最後演出

【本報訊】今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。

# 香港政府公佈

### 警務處佈告

【本報訊】警務處佈告。案發經過：警務處佈告。案發經過：警務處佈告。案發經過：警務處佈告。

### 廣益公司遷址營業

【本報訊】廣益公司遷址營業。案發經過：廣益公司遷址營業。案發經過：廣益公司遷址營業。案發經過：廣益公司遷址營業。

### 申請歸化入英籍啟事

【本報訊】申請歸化入英籍啟事。案發經過：申請歸化入英籍啟事。案發經過：申請歸化入英籍啟事。案發經過：申請歸化入英籍啟事。

### 拍賣塑膠一〇二三包

【本報訊】拍賣塑膠一〇二三包。案發經過：拍賣塑膠一〇二三包。案發經過：拍賣塑膠一〇二三包。案發經過：拍賣塑膠一〇二三包。

### 招標通告

【本報訊】招標通告。案發經過：招標通告。案發經過：招標通告。案發經過：招標通告。

### 招商投標承辦石工程

【本報訊】招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。

### 今晚作最後演出

【本報訊】今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。

### 招商投標承辦石工程

【本報訊】招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。案發經過：招商投標承辦石工程。

### 今晚作最後演出

【本報訊】今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。

### 今晚作最後演出

【本報訊】今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。案發經過：今晚作最後演出。

# 蔡謫怡校長

### 於一九六三年十一月十七日 下午七時五十分 蒙召息勞謹定於十一月二十日下午二時假九龍殯儀館舉行安息禮 拜隨即出殯鑽石山火葬場舉行火葬禮謹此報

【本報訊】蔡謫怡校長，於一九六三年十一月十七日，下午七時五十分，蒙召息勞。謹定於十一月二十日下午二時，假九龍殯儀館舉行安息禮。拜隨即出殯，鑽石山火葬場舉行火葬禮。謹此報。

### 深水埗小學學校幼稚園謹啟

【本報訊】深水埗小學學校幼稚園謹啟。案發經過：深水埗小學學校幼稚園謹啟。案發經過：深水埗小學學校幼稚園謹啟。案發經過：深水埗小學學校幼稚園謹啟。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

# 招投醃棚工程

### 按定於公曆十一月二十二日 (星期五) 下午三時 在新界元朗區，公開招投醃棚工程，如有意承辦者，可先來元朗區，閱覽圖則，屆時前來 投標可也。

【本報訊】招投醃棚工程。按定於公曆十一月二十二日 (星期五) 下午三時，在新界元朗區，公開招投醃棚工程。如有意承辦者，可先來元朗區，閱覽圖則，屆時前來投標可也。

### 先招寶珍女士於一九六三年十一月 十八日下午五時假九龍殯儀館舉行安息禮 拜隨即出殯鑽石山火葬場舉行火葬禮謹此報

【本報訊】先招寶珍女士於一九六三年十一月十八日下午五時，假九龍殯儀館舉行安息禮。拜隨即出殯，鑽石山火葬場舉行火葬禮。謹此報。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

# 梁廣榮堂家人稟報

### 梁廣榮堂家人稟報

【本報訊】梁廣榮堂家人稟報。案發經過：梁廣榮堂家人稟報。案發經過：梁廣榮堂家人稟報。案發經過：梁廣榮堂家人稟報。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。

### 家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之

【本報訊】家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。案發經過：家少主 滿銓 (媳婦) 少爺 月仙 (適李) 小姐之。







# 本港新聞

## 張永賢民選議員 昨在維多利亞聯青社 講市民的權利與自由

【本報訊】維多利亞聯青社，昨（十八）日晚六時在其會所舉行「市民的權利與自由」演講，由民選議員張永賢主講，到者甚多。張氏在演講中，首先向在座人士致意，並感謝該社之邀請。他認為，市民應享有充分的權利與自由，這是現代社會的基石。他舉例說明，在英國，市民享有言論自由、集會自由及選舉權等權利。他強調，這些權利並非無限制的，必須在法律的框架下行使。他呼籲市民應積極參與社會事務，為改善社會作出貢獻。演講在熱烈的掌聲中結束。

## 水喉潔具業商會 第八屆理監事就職

【本報訊】水喉潔具業商會，定於十月二十日（星期日）下午二時，假該會會所舉行第八屆理監事就職典禮。當屆將有全體會員及嘉賓出席。新任會長為李國輝，副會長為陳國強。該會表示，將繼續致力於改善水喉潔具業的運作，並為會員提供優質服務。

## 會親宗氏岑 監理新選改選

【本報訊】岑氏宗親會，定於十月二十四日（星期三）下午二時，假該會會所舉行監理改選。當屆將有全體會員出席。新任監理為陳國強。該會表示，將繼續致力於維護岑氏宗親的利益，並為會員提供優質服務。

## 官地六幅成交

【本報訊】官地六幅，昨（十八）日在大堂九樓北座會議室公開拍賣。成交價如下：  
（一）官地六幅，面積約一萬九千平方呎，成交價一百五十萬元。  
（二）官地六幅，面積約一萬九千平方呎，成交價一百五十萬元。  
（三）官地六幅，面積約一萬九千平方呎，成交價一百五十萬元。  
（四）官地六幅，面積約一萬九千平方呎，成交價一百五十萬元。  
（五）官地六幅，面積約一萬九千平方呎，成交價一百五十萬元。  
（六）官地六幅，面積約一萬九千平方呎，成交價一百五十萬元。

## 雅息士道 單車行車

【本報訊】雅息士道，昨（十八）日在該道舉行單車行車活動。當屆將有全體會員及嘉賓出席。新任會長為李國輝，副會長為陳國強。該會表示，將繼續致力於改善雅息士道的運作，並為會員提供優質服務。

## 深水埗警署 今起禁車通行

【本報訊】深水埗警署，定於十月二十日（星期日）起，在該署前禁車通行。當屆將有全體會員及嘉賓出席。新任會長為李國輝，副會長為陳國強。該會表示，將繼續致力於改善深水埗警署的運作，並為會員提供優質服務。

## 大會堂節目 十一月十九日 星期二

【本報訊】大會堂節目，十一月十九日（星期二）的節目如下：  
（一）上午十時至下午六時：六樓展覽廳，展出「香港歷史博物館」之展覽。  
（二）上午十時至下午七時：三樓禮堂，舉行「香港歷史博物館」之展覽。  
（三）下午二時至下午四時：三樓禮堂，舉行「香港歷史博物館」之展覽。

## 警方重視加緊偵查

【本報訊】警方重視加緊偵查，昨（十八）日在該署舉行偵查會議。當屆將有全體會員及嘉賓出席。新任會長為李國輝，副會長為陳國強。該會表示，將繼續致力於改善警方的運作，並為會員提供優質服務。

## 大造織生大 衫線

【本報訊】大造織生大，定於十月二十日（星期日）下午二時，假該會會所舉行第八屆理監事就職典禮。當屆將有全體會員及嘉賓出席。新任會長為李國輝，副會長為陳國強。該會表示，將繼續致力於改善大造織生大的運作，並為會員提供優質服務。

### viva! 牌汽車

## 獲素偉華



### 初次抵港的最新款中小型房車!

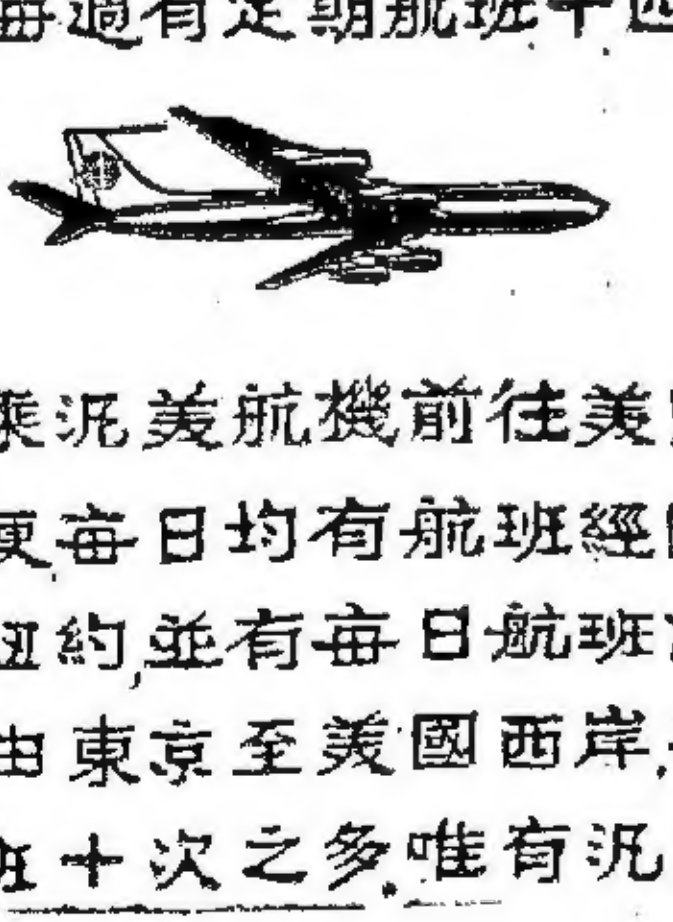
五座位：車廂寬舒  
新款式：美觀華麗  
四速聯動：性能卓越  
特種車身：安全可靠  
泊車容易：售價廉宜  
祇售 HK\$10,900

於十一月廿一、廿二日，在於仁大陳列，歡迎參觀。

香港總代理：鑑興汽車有限公司  
香港風平道廣源大廈 電話：七六五二六一 九龍彌敦道廣源大廈 電話：八四八四三一

## 潘美之豐富經驗 是無價之寶

### 明乎此，旅客將無他求!



### 汎美飛行經驗允冠全球!


汎美定期航班之多無出其右!

無論東行或西行，由香港前往美國每週有定期航班十四次。

旅客乘汎美航機前往美國特別方便，每日均有航班經歐洲前往紐約，並有每日航班前赴東京，由東京至美國西岸，每週有航班十次之多，唯有汎美航機可飛往所有四個美國西岸城市：洛杉磯、三藩市、洛杉磯及西雅圖，方便旅客轉飛其他各大城市。

汎美的豐富經驗更是無價之寶，乘客搭乘經驗最豐富之汎美航機，旅客可獲享最可靠、最舒適及最愉快之空中旅行。

定座或詢問詳情請逕至各大旅行社或汎美華務部：  
香港德輔道中 電話：三六〇三一  
九龍半島酒店 電話：六六四〇〇五



經驗豐富 · 允冠全球

第一家橫渡大西洋...第一家橫渡太平洋...第一家飛航拉丁美洲...第一家環航全球







# 本港新聞

## 潘氏宗親會組訪問團 訪粉嶺宗親盛大聯歡

（本報訊）潘氏宗親會，以族裔宗人，旅港潘氏宗親會，為訪問團，於昨日下午，在粉嶺鄉公所，舉行盛大聯歡，由鄉公所主席，致歡迎詞，並由潘氏宗親會主席，致謝詞，會中，並有潘氏宗親會，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有潘氏宗親會，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有潘氏宗親會，及各鄉公所，代表，致詞。



## 僑港國聯會 月底開會員大會

（本報訊）僑港國聯會，定於本月底，在港舉行會員大會，屆時，將有僑港國聯會，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有僑港國聯會，及各鄉公所，代表，致詞。

## 三院各界 明晚義唱籌款

（本報訊）三院各界，定於明晚，在港舉行義唱籌款，屆時，將有三院各界，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有三院各界，及各鄉公所，代表，致詞。

## 男女兒童五名 招請親人認領

（本報訊）社會福利署，現正招請親人認領，男女兒童五名，屆時，將有社會福利署，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有社會福利署，及各鄉公所，代表，致詞。

## 秀華樓 年底入伙

（本報訊）秀華樓，定於年底，在港舉行入伙，屆時，將有秀華樓，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有秀華樓，及各鄉公所，代表，致詞。

## 再响防疫注射運動 派救護車到各區服務

（本報訊）各區街坊會，定於本月底，在港舉行防疫注射運動，屆時，將有各區街坊會，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有各區街坊會，及各鄉公所，代表，致詞。

## 置業消息

（本報訊）置業消息，定於本月底，在港舉行置業消息，屆時，將有置業消息，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有置業消息，及各鄉公所，代表，致詞。

## 獲素汽車車身比賽 得金銀銅八個獎牌

（本報訊）獲素汽車車身比賽，定於本月底，在港舉行獲素汽車車身比賽，屆時，將有獲素汽車車身比賽，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有獲素汽車車身比賽，及各鄉公所，代表，致詞。

## 華捷洋行五週年 雪櫃冷氣機大減價

（本報訊）華捷洋行，定於本月底，在港舉行雪櫃冷氣機大減價，屆時，將有華捷洋行，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有華捷洋行，及各鄉公所，代表，致詞。

## 龍文書局編纂所 十一月復業

（本報訊）龍文書局編纂所，定於十一月，在港舉行復業，屆時，將有龍文書局編纂所，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有龍文書局編纂所，及各鄉公所，代表，致詞。

## 已有入伙紙 貨尾數層 特價相售

（本報訊）已有入伙紙，貨尾數層，特價相售，定於本月底，在港舉行已有入伙紙，貨尾數層，特價相售，屆時，將有已有入伙紙，貨尾數層，特價相售，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有已有入伙紙，貨尾數層，特價相售，及各鄉公所，代表，致詞。

## 鼻病哮喘 鼻病哮喘

（本報訊）鼻病哮喘，定於本月底，在港舉行鼻病哮喘，屆時，將有鼻病哮喘，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有鼻病哮喘，及各鄉公所，代表，致詞。

## 國際容貌矯治所 七週年紀念

（本報訊）國際容貌矯治所，定於本月底，在港舉行七週年紀念，屆時，將有國際容貌矯治所，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有國際容貌矯治所，及各鄉公所，代表，致詞。

## 東埔賽國會召開特別會議

（本報訊）東埔賽國會，定於本月底，在港舉行召開特別會議，屆時，將有東埔賽國會，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有東埔賽國會，及各鄉公所，代表，致詞。

## 訪港公司宣傳經理 訪問香港考察市場

（本報訊）訪港公司宣傳經理，定於本月底，在港舉行訪問香港考察市場，屆時，將有訪港公司宣傳經理，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有訪港公司宣傳經理，及各鄉公所，代表，致詞。

## 熱心讀者 捐款防務

（本報訊）熱心讀者，定於本月底，在港舉行捐款防務，屆時，將有熱心讀者，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有熱心讀者，及各鄉公所，代表，致詞。

## 源生行 九龍紅磡環樂街四號電話：829553

（本報訊）源生行，定於本月底，在港舉行源生行，屆時，將有源生行，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有源生行，及各鄉公所，代表，致詞。

## 報晚僑華 告廣類分

（本報訊）報晚僑華，定於本月底，在港舉行告廣類分，屆時，將有報晚僑華，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有報晚僑華，及各鄉公所，代表，致詞。

## 福興大樓

（本報訊）福興大樓，定於本月底，在港舉行福興大樓，屆時，將有福興大樓，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有福興大樓，及各鄉公所，代表，致詞。

## 建成 KEENSEN CO. 華人行樓下

（本報訊）建成，定於本月底，在港舉行建成，屆時，將有建成，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有建成，及各鄉公所，代表，致詞。

## 世界名廠女裝毛衫

（本報訊）世界名廠女裝毛衫，定於本月底，在港舉行世界名廠女裝毛衫，屆時，將有世界名廠女裝毛衫，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有世界名廠女裝毛衫，及各鄉公所，代表，致詞。

## 特價週

（本報訊）特價週，定於本月底，在港舉行特價週，屆時，將有特價週，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有特價週，及各鄉公所，代表，致詞。

## 工人世界

（本報訊）工人世界，定於本月底，在港舉行工人世界，屆時，將有工人世界，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有工人世界，及各鄉公所，代表，致詞。

## 工廠救傷設備完善

（本報訊）工廠救傷設備完善，定於本月底，在港舉行工廠救傷設備完善，屆時，將有工廠救傷設備完善，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有工廠救傷設備完善，及各鄉公所，代表，致詞。

## 國際容貌矯治所

（本報訊）國際容貌矯治所，定於本月底，在港舉行國際容貌矯治所，屆時，將有國際容貌矯治所，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有國際容貌矯治所，及各鄉公所，代表，致詞。

## 東埔賽國會召開特別會議

（本報訊）東埔賽國會，定於本月底，在港舉行東埔賽國會，屆時，將有東埔賽國會，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有東埔賽國會，及各鄉公所，代表，致詞。

## 鼻病哮喘

（本報訊）鼻病哮喘，定於本月底，在港舉行鼻病哮喘，屆時，將有鼻病哮喘，及各鄉公所，代表，致詞，會中，並有鼻病哮喘，及各鄉公所，代表，致詞。



### 中華民國足球隊

中華足球隊，由中華民國足球協會主辦，定於本月九日（星期日）下午二時，在沙田足球場，與英屬足球隊，舉行一場友誼賽。此項比賽，係由英屬足球協會，向中華民國足球協會，提出邀請，經雙方同意，決定舉行。此項比賽，對於促進兩國足球運動之發展，及加強兩國之友誼，均有極大之貢獻。屆時歡迎各界人士，前往參觀。

### 猶太婦女協會主辦 慈善時裝表演

籌款協助獲釋囚犯就業 不使再度犯法走向新生

六月廿六日，猶太婦女協會，在沙田足球場，舉行了一場慈善時裝表演。此項表演，係由該會主辦，旨在籌款協助獲釋囚犯就業，不使再度犯法走向新生。當晚，該會主席，及多位嘉賓，均出席了表演。表演中，多位模特兒，穿著時髦之服裝，在舞台上走秀。觀眾們，均對表演表示讚賞。當晚之籌款，共得款項若干，將全數撥充於該會之慈善事業。

### 家庭問題

家庭問題，是現代社會中，最受重視之問題。家庭之幸福，關係於社會之安定。若家庭不和，則社會必亂。因此，我們必須重視家庭問題，並尋求解決之道。家庭問題之產生，多由於溝通不良，或利益衝突所致。我們應加強與家人之溝通，並尋求妥協之方案。唯有如此，方能建立一個和諧之家庭。

### 大學婦女會香港協會 茶會款待畢業校友

港督夫人蒞臨頒發獎學金

大學婦女會香港協會，於本月八日（星期日）下午二時，在沙田足球場，舉行了一場茶會，款待畢業校友。當晚，港督夫人蒞臨，並頒發獎學金予多位優秀之學生。茶會中，多位嘉賓，均出席了活動。當晚之氣氛，非常熱烈。畢業校友們，均對該會之關懷，表示感謝。

### 大學婦女會茶會

上：港大校長夫人及夫人蒞臨頒發獎學金  
下：港督夫人蒞臨頒發獎學金

大學婦女會，於本月八日（星期日）下午二時，在沙田足球場，舉行了一場茶會。當晚，港大校長夫人及夫人蒞臨，並頒發獎學金予多位優秀之學生。茶會中，多位嘉賓，均出席了活動。當晚之氣氛，非常熱烈。

### 這是男士的一課：娶個理想的太太

娶妻之道，是男士一生中，最重要的一課。一個理想的太太，是男士事業成功的關鍵。因此，男士必須了解，如何選擇一個理想的太太。首先，男士應選擇一個具有良好教育背景之女性。其次，男士應選擇一個具有良好性格之女性。最後，男士應選擇一個具有良好家庭背景之女性。唯有如此，方能娶到一個理想的太太。

### 家庭問題

家庭問題，是現代社會中，最受重視之問題。家庭之幸福，關係於社會之安定。若家庭不和，則社會必亂。因此，我們必須重視家庭問題，並尋求解決之道。家庭問題之產生，多由於溝通不良，或利益衝突所致。我們應加強與家人之溝通，並尋求妥協之方案。唯有如此，方能建立一個和諧之家庭。

### 展覽會

昨日大會開幕

展覽會，於昨日（星期日）下午二時，在沙田足球場，舉行了一場開幕典禮。當晚，多位嘉賓，均出席了活動。開幕典禮中，多位嘉賓，均致詞致意。當晚之氣氛，非常熱烈。

### 小心你的廚房

廚房，是家庭中最易發生危險的地方。主婦們必須小心，以免發生意外。廚房中，多存在火災之隱患。因此，主婦們應注意防火安全。此外，主婦們亦應注意廚房之衛生。唯有如此，方能確保廚房之安全。

### 只交學費五塊錢

可學芝士焗龍蝦

女青綜合烹飪班開課

女青綜合烹飪班，定於本月九日（星期日）下午二時，在沙田足球場，舉行了一場開課典禮。當晚，多位嘉賓，均出席了活動。開課典禮中，多位嘉賓，均致詞致意。當晚之氣氛，非常熱烈。

### 太太小姐可知

塗胭脂的秘訣

塗胭脂，是女性化妝中，最重要的一步。女性必須了解，如何塗胭脂。首先，女性應選擇一種適合自己膚色之胭脂。其次，女性應使用正確之方法，塗抹胭脂。最後，女性應注意胭脂之用量。唯有如此，方能達到理想之效果。

### 家庭主婦應訓練自己

養成閱讀興趣

家庭主婦，應訓練自己，養成閱讀興趣。閱讀，是提升自我素養之最佳途徑。家庭主婦應選擇一些有益之書籍，並堅持閱讀。唯有如此，方能提升自我素養，並為家庭之幸福，做出貢獻。

### 今日六場有看頭

應時合桃桃

今日六場，均有精彩之比賽。應時合桃桃，是今日之焦點。應時合桃桃，係由多位優秀之選手，所組成之隊伍。他們將在沙田足球場，進行一場激烈的比賽。歡迎各界人士，前往參觀。

### BRASSO

擦銅水 擦亮各種銅器

BRASSO 擦銅水，是擦亮各種銅器之最佳選擇。它能使銅器恢復光澤，並防止氧化。BRASSO 擦銅水，適用於各種銅器，如銅像、銅器、銅器等。使用 BRASSO 擦銅水，簡單易學，且效果顯著。

### 高狄氏 衛生巾

可以隨身攜帶

高狄氏 衛生巾，是女性衛生之最佳選擇。它採用高品質之材料，製成。高狄氏 衛生巾，具有吸水性強、透氣性好、不易變形等特點。高狄氏 衛生巾，適用於各種場合，如運動、旅行、工作等。

### WESTCLOX

Model: BIG BEN

鐘表

WESTCLOX 鐘表，是時間之精確記錄者。WESTCLOX 鐘表，採用高品質之機芯，製成。WESTCLOX 鐘表，具有準確、耐用、美觀等特點。WESTCLOX 鐘表，適用於各種場合，如家庭、辦公室、學校等。



# 本港新聞

## 桂林街毒販販毒情形 警方拍成電影 作為起訴鐵證

### 十男女涉嫌被控昨在法院提審

【特訊】本年七月九日，警方在桂林街一帶，將十名男女，拍成電影，作為起訴鐵證。此十名男女，係在該處販賣毒品，被警方當場抓獲。警方在該處，將十名男女，拍成電影，作為起訴鐵證。此十名男女，係在該處販賣毒品，被警方當場抓獲。警方在該處，將十名男女，拍成電影，作為起訴鐵證。此十名男女，係在該處販賣毒品，被警方當場抓獲。

## 舞孃外賣乘機被毆 願原款還判發了事

【特訊】昨晚，一名舞孃，在街頭外賣時，被一名男子毆打。該舞孃隨即向警方報案。警方接報後，立即趕到現場，將該男子抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處毆打舞孃，被警方當場抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處毆打舞孃，被警方當場抓獲。

## 減為七項 將出法庭供

【特訊】一名男子，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 軒尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】軒尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 大好青年如此犧牲 追求女友不遂 遺毒服毒自殺

【特訊】一名大好青年，因追求女友不遂，服毒自殺。警方在該處，將該青年，拍成電影，作為起訴鐵證。此名青年，係在該處追求女友不遂，服毒自殺。警方在該處，將該青年，拍成電影，作為起訴鐵證。此名青年，係在該處追求女友不遂，服毒自殺。

## 街阻物雜 控被宗五 誠敬款罰

【特訊】一名男子，因在街頭阻礙交通，被警方抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處阻礙交通，被警方當場抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處阻礙交通，被警方當場抓獲。

## 羅尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】羅尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 夏巴有限公司 特別介紹

福特車廠榮譽出品 高寶領事牌汽車

1964年高寶領事牌汽車

今日特刊

## 寶血醫院留醫病人 七十八歲老翁 突然跳樓斃命

### 死因不為錢 其實亦因錢

【特訊】寶血醫院留醫病人，七十八歲老翁，突然跳樓斃命。死因不為錢，其實亦因錢。此名老翁，係在該處留醫，突然跳樓斃命。死因不為錢，其實亦因錢。此名老翁，係在該處留醫，突然跳樓斃命。

## 羅尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】羅尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 些微小事 弄成血案

【特訊】一名男子，因些微小事，弄成血案。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處弄成血案，被警方當場抓獲。警方在該處，將該男子，拍成電影，作為起訴鐵證。此名男子，係在該處弄成血案，被警方當場抓獲。

## 婦人淺見 如此這般 即要服毒

【特訊】一名婦人，因淺見，如此這般，即要服毒。警方在該處，將該婦人，拍成電影，作為起訴鐵證。此名婦人，係在該處服毒，被警方當場抓獲。警方在該處，將該婦人，拍成電影，作為起訴鐵證。此名婦人，係在該處服毒，被警方當場抓獲。

## 潘新安令壽堂 朱太夫人仙逝

【特訊】潘新安令壽堂，朱太夫人仙逝。此名太夫人，係在該處仙逝。此名太夫人，係在該處仙逝。此名太夫人，係在該處仙逝。

## 科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛

【特訊】科學新法，不用手術，收縮痔瘡，止癢止痛。此名新法，係在該處收縮痔瘡，止癢止痛。此名新法，係在該處收縮痔瘡，止癢止痛。此名新法，係在該處收縮痔瘡，止癢止痛。

## 黎蔡蘭怡逝世

【特訊】黎蔡蘭怡逝世。此名蘭怡，係在該處逝世。此名蘭怡，係在該處逝世。此名蘭怡，係在該處逝世。

## 羅尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】羅尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 羅尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】羅尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 羅尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】羅尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

## 羅尼詩道五幢樓宇 租庭昨已批准拆建

【特訊】羅尼詩道五幢樓宇，因涉及多項罪名，被警方抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。警方在該處，將該樓宇，拍成電影，作為起訴鐵證。此五幢樓宇，係在該處涉及多項罪名，被警方當場抓獲。

今日特刊

### 夏巴有限公司 特別介紹

## 福特車廠榮譽出品 高寶領事牌汽車

# 1964年高寶領事牌汽車

設計華麗 性能精良 又大方是家庭車中質地最佳的汽車

引擎1500 CC 四汽缸引擎 動力又強 衝力足 是名聞全球最好引擎的汽車

前輪裝置碟形車架 安全又可靠 是最有安全駕駛保證的汽車

車內特別設計 可坐五人 舒適又寬敞 是車座最理想及舒服的汽車

每加侖行車33哩 經濟又省油 是家庭用最標準的汽車

香港：軒尼詩道二五六號 電話：七七一四一 至 七七一五

九龍：馬頭道一六三號 電話：八三二二一 至 八三二三



### 哀榮錄

## 潘新安令壽堂 朱太夫人仙逝

【特訊】潘新安令壽堂，朱太夫人仙逝。此名太夫人，係在該處仙逝。此名太夫人，係在該處仙逝。此名太夫人，係在該處仙逝。

### 科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛

【特訊】科學新法，不用手術，收縮痔瘡，止癢止痛。此名新法，係在該處收縮痔瘡，止癢止痛。此名新法，係在該處收縮痔瘡，止癢止痛。此名新法，係在該處收縮痔瘡，止癢止痛。

### 黎蔡蘭怡逝世

【特訊】黎蔡蘭怡逝世。此名蘭怡，係在該處逝世。此名蘭怡，係在該處逝世。此名蘭怡，係在該處逝世。

### DANISH BUTTER COOKIES

## 丹麥 津生 奶油曲其士餅

甘香酥化 奶味香濃 送禮自奉 無上佳品

各大公司 士多均售

總代理：羅保洋行



### ELMO 愛而慕

ELMO-PP 八燈放映機之王 比任何機更亮可觀錄音機

ELMO-ZOOM-8CZ 最新型八燈攝影機 F1.8 11.33 POWER-ZOOM 單鏡反光 45度變焦自動光圈用電池供電

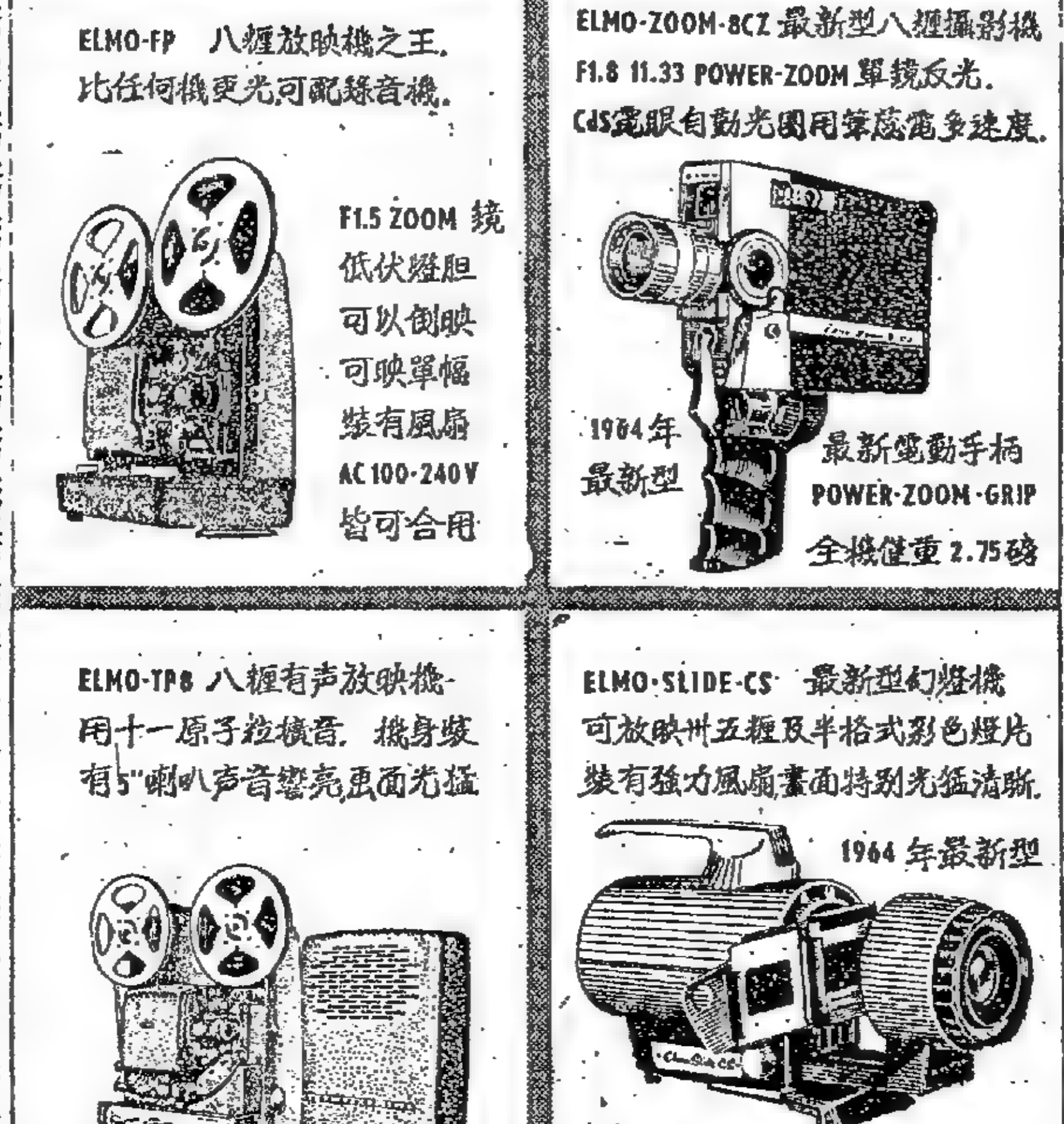
ELMO-TP8 八燈有聲放映機 用十一原音磁帶機 機身裝有5喇叭音響系統而光猛

ELMO-SLIDE-CS 最新型幻燈機 可放映五種及半格式彩色幻燈片 裝有強力風扇而特別光猛清晰

1964年最新型 POWER-ZOOM-GRIP 全機重量2.75磅

1964年最新型 連同燈架和底座重4.2磅

香港總代理：KINGSTONE DEVELOPMENT CO. 大通公司



### 恭喜牌

菓占這哩粉 精美食品 純用澳洲新鮮生菓製成 鮮美可口營養特別豐富

## 恭喜牌花生醬

清香開胃 常食不厭

菓占 花生醬 菓占 薑汁 菓占 薑汁 菓占 薑汁

請指定購買恭喜牌 各大士多均有代售

總經理：羅保洋行









# 華僑教育

## 倫敦大學普通教育文憑試

### 明年度時間表

#### 已告初步擬定

由六月四日開始 至七月六日結束  
報名表格最遲本月廿六日交回

Table with 2 columns: Subject, Exam Date/Time. Lists various subjects like English, Mathematics, Science, and their respective exam schedules.

## 「升中指南」英文教材

今日在麗的呼聲播出

時間：上午十時十五分至三十分  
下午五時十五分至三十分

### ENGLISH LESSON 3

The number of noun

主講人：余文英小姐

There are two numbers: 1. The singular number. A noun which means one person or one thing is said to be in a singular number. e. g. a boy, a table, a monkey. 2. The plural number. A noun which means more than one is said to be in the plural number. e. g. two dogs, three girls, six pencils.

ways to form plurals: Most nouns are changed to plurals by adding 's' to the singular. e. g. flower - flowers, table - tables.

By adding 'es' when the noun ends in 's' e. g. glass - glasses, bus - buses, loss - losses.

When the singular noun ends in 'e', the plural is formed by adding 's' to the singular e. g. page - pages, bridge - bridges, house - houses, nose - noses, horse - horses, face - faces.

By adding 'es' when the noun ends in 'ch', 'sh', or 'x' e. g. witch - witches, brush - brushes, bench - benches, dish - dishes, church - churches, bush - bushes, branch - branches, fox - foxes, watch - watches, box - boxes.

When the nouns end in 'y', preceded by a consonant, change 'y' into 'ies' e. g. story - stories, ferry - ferries, fly - flies, city - cities, butterfly - butterflies, lady - ladies, body - bodies.

### EXERCISE 3

Write the plural forms of the followings: deer, foot, negro, monkey, tomato, thieves, boxes, geese, leaves, mice.

Write the singulars of the following nouns: f. ladies, g. children, h. oxen, i. flies, j. sheep.

Change the following sentences from singular to plural: The key is on the table. The woman is singing to the child. He himself does it. I saw a deer yesterday. The thief was caught by the policeman. I went to church yesterday. Mary has a knife. I have a fountain pen. The book is on the shelf. The tail of a fox is called brush.

Fill in a word in each blank. The word you write must be the correct form of the word given on the left. Example: Fain It is a rainy day. a. Beauty Look at those flowers. b. High Do you know the of that hill? c. Danger It is to play in busy streets. d. Examine We shall have an next month. e. kind He treats his brothers with.

Write the opposites of the followings: a. bright, b. under, c. fail, d. smooth, e. ill.

## 扶輪社助學貸款

### 中大生應先考慮

教育界人士有此意見 並舉出三項理由

（特訊）倫敦大學普通教育文憑試，明年度時間表已告初步擬定。由六月四日開始，至七月六日結束。報名表格最遲本月廿六日交回。教育界人士對此表示關注，並建議中大學生應先考慮扶輪社助學貸款。理由如下：一、貸款金額可達一千五百元，足以支付中大學費。二、貸款利息低，且可分期還清。三、申請手續簡便，不需擔保人。

## 祝中文大學成立

### 定下月十四日聚餐

三校校友會 畢業生擬申請同校

（特訊）倫敦大學普通教育文憑試，明年度時間表已告初步擬定。由六月四日開始，至七月六日結束。報名表格最遲本月廿六日交回。三校校友會為慶祝中文大學成立，定於下月十四日舉行聚餐。畢業生擬申請同校，以資紀念。

## 北婆羅洲中學

### 參觀樂道中學

（特訊）北婆羅洲中學，日前曾派代表來港，參觀樂道中學。代表團成員包括校長及教務長等。參觀期間，雙方就教育交流及合作事宜進行了廣泛討論。

## 歐非亞

### 十八國遊踪

（續）

（特訊）歐非亞十八國遊踪，昨日繼續。遊踪團成員在歐非亞地區進行了廣泛的考察，並與當地政府官員及教育界人士進行了交流。遊踪團表示，此次考察收穫頗豐，對歐非亞地區的教育發展有了更深入的了解。

## 國際攝影藝術聯合會

### 亞洲作品部份展覽

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

## 華僑文化

（特訊）華僑文化，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）華僑文化，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

## 國際攝影藝術聯合會

### 亞洲作品部份展覽

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。

（特訊）國際攝影藝術聯合會，日前在倫敦舉行了亞洲作品部份展覽。展覽展示了來自亞洲各國的優秀攝影作品，吸引了眾多觀眾前來參觀。















# 華僑文化

## 倭虛老法師圓寂百日 何蔭璇主持紀念儀式

### 致詞謂佛教工作對社會有貢獻

【本報訊】倭虛老法師圓寂百日紀念儀式，於十月十八日下午二時，在佛光山舉行。由何蔭璇主持，並有各界代表參加。何氏在致詞時，謂佛教工作對社會有貢獻，並勉勵僧俗，應發揚慈悲精神，為社會服務。儀式中，並有誦經、念佛等活動。會後，並有茶點招待。

## 國樂家何名忠 來港講學演奏

### 「蘭花」葉惠波作伴

【本報訊】國樂家何名忠，將於十月廿二日來港，在「蘭花」音樂會中，演奏國樂。何氏為著名國樂家，此次來港，將演奏多種國樂，包括琵琶、二胡等。葉惠波將擔任鋼琴伴奏。演出地點為「蘭花」音樂廳。

## 女詩人葉惠波 參加參加展出

### 畫蘭參加展出

【本報訊】女詩人葉惠波，將於十月廿二日，在「蘭花」音樂會中，展出其詩作及畫作。葉氏為著名女詩人，此次展出，將展出其近年所創作的詩作及畫作。展出地點為「蘭花」音樂廳。

## 詩情畫意的香江霧色

### 能文遇昨在麗的呼聲播講

【本報訊】詩情畫意的香江霧色，將於十月廿二日，在麗的呼聲播講。由能文主持，內容包括香江的風景、氣候等。播講時間為晚上八時。

## 香港佛教青年會 佈教大會盛況

### 游藝節目精彩全場座無虛席

【本報訊】香港佛教青年會佈教大會，將於十月廿二日舉行。大會內容豐富，包括游藝節目、講座等。屆時將有眾多嘉賓參加，全場座無虛席。

## 雲山房同人 今祝宗師誕

### 雲山房同人

【本報訊】雲山房同人，將於十月廿二日，舉行宗師誕慶祝活動。活動內容包括聚餐、歌舞等。屆時將有眾多同人參加。

## 「山水」龍鳳閣 今祝宗師誕

### 「山水」龍鳳閣

【本報訊】「山水」龍鳳閣，將於十月廿二日，舉行宗師誕慶祝活動。活動內容包括聚餐、歌舞等。屆時將有眾多同人參加。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。

## 分類廣告

### 每行四十字

本報分類廣告，每行四十字，收費低廉。歡迎各界人士刊登。廣告內容包括：房屋、汽車、招聘等。

## 遺失聲明

### 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。失主：張三。

## 徵聘

### 徵聘

本公司現徵聘會計師一名，要求：大學畢業，會計專業。有意者請將履歷寄至本公司。

## 招租

### 招租

現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：12345678。



### 分類廣告

(每行) 大字四個  
細字四十個

三天八元  
十天三十元  
一月一百元

本報中區辦事處設在  
九龍代理佐敦道碼頭  
電話：二四八八

### 出售層分樓唐式西街海上

分層出售  
地段寬闊  
交通便利  
環境優美  
有意者請洽：...  
電話：...

### 明德國花園洋樓

150年地  
地段寬闊  
交通便利  
環境優美  
有意者請洽：...  
電話：...

### 安泰公司

代理各國名廠  
貨真價實  
童叟無欺  
有意者請洽：...  
電話：...

### 昌明大廈

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 永泰樓

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大玉華

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大忠信

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 福安

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 華益

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 隆大

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 信立

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...

### 大興

九龍深水埗沙咀道72-74號  
由二萬餘元起  
分期付款  
有意者請洽：...  
電話：...







### 聖誕貨對東南亞各綫付運

## 進入尾聲階段

去銷數日內將全面結束，今年生意初估減少已無疑問，約比去年減百分之二十以上。

(特訊) 聖誕貨對東南亞各綫付運，已進入尾聲階段。據悉，各商號之聖誕貨，多已運抵各埠，並開始發售。惟因今年生意初估減少，約比去年減百分之二十以上，故各商號之聖誕貨，多已運抵各埠，並開始發售。惟因今年生意初估減少，約比去年減百分之二十以上，故各商號之聖誕貨，多已運抵各埠，並開始發售。

### 高棉商人對港市下月付船去貨

## 通知港方退訂

估計退訂貨物共約值三百萬元

以麵粉鋼鐵棉布所佔價值較大

彼邦物產運輸港已陷半停頓暫無新貨來

(特訊) 高棉商人對港市下月付船去貨，估計退訂貨物共約值三百萬元。其中以麵粉、鋼鐵、棉布所佔價值較大。彼邦物產運輸港已陷半停頓，暫無新貨來。

### 菲律賓台灣兩地

## 為比較穩好兩綫

星東緬泰等綫均不振

(特訊) 菲律賓、台灣兩地，為比較穩好兩綫。星東緬泰等綫均不振。

### 訂成凍蝦數量奇少

內會總屈本在商日

數量奇少

訂成凍蝦數量奇少，內會總屈本在商日。

### 港加工商暫停手

連日本港蝦市疲呆供過於求

港加工商暫停手，連日本港蝦市疲呆供過於求。

### 新金多到空頭力沽

## K金市欲振不能

息價平算收市二四九·八七五

美電報淡收盤為五七·二二五

新金多到空頭力沽，K金市欲振不能。息價平算收市二四九·八七五。美電報淡收盤為五七·二二五。

### 倫敦美匯

下跌一點

倫敦美匯下跌一點。

### 招生

十七人之獄

招生十七人之獄。

### 本港將有新廠

製造牙醫器材

本港將有新廠製造牙醫器材。

### 日本加強對中共直接貿易

在總會買賣貨值大增

意味本港轉口續減少

日本加強對中共直接貿易，在總會買賣貨值大增。意味本港轉口續減少。

### 米市企定

全日成交五千多包

米市企定，全日成交五千多包。

### 星洲辦庄又在港購入

## 港糖市續回堅

全日成交共二百餘噸，部份價格比去週末再升一

星洲辦庄又在港購入，港糖市續回堅。全日成交共二百餘噸，部份價格比去週末再升一。

### 美國工業生產情況良好

十月份創今年最高峰

指數比九月份增一點

美國工業生產情況良好，十月份創今年最高峰。指數比九月份增一點。

### 港加工商暫停手

連日本港蝦市疲呆供過於求

港加工商暫停手，連日本港蝦市疲呆供過於求。

### 毛冷旺銷高潮將結束

秋天以來實銷可稱穩

今年批發及零沽價格接近於去年

毛冷旺銷高潮將結束，秋天以來實銷可稱穩。今年批發及零沽價格接近於去年。

### 港股市初靜後旺

午後價位有進步

港股市初靜後旺，午後價位有進步。

### 日本加強對中共直接貿易

在總會買賣貨值大增

意味本港轉口續減少

日本加強對中共直接貿易，在總會買賣貨值大增。意味本港轉口續減少。

### 米市企定

全日成交五千多包

米市企定，全日成交五千多包。

### 星洲辦庄又在港購入

## 港糖市續回堅

全日成交共二百餘噸，部份價格比去週末再升一

星洲辦庄又在港購入，港糖市續回堅。全日成交共二百餘噸，部份價格比去週末再升一。

### 美國工業生產情況良好

十月份創今年最高峰

指數比九月份增一點

美國工業生產情況良好，十月份創今年最高峰。指數比九月份增一點。

### 港加工商暫停手

連日本港蝦市疲呆供過於求

港加工商暫停手，連日本港蝦市疲呆供過於求。

### 毛冷旺銷高潮將結束

秋天以來實銷可稱穩

今年批發及零沽價格接近於去年

毛冷旺銷高潮將結束，秋天以來實銷可稱穩。今年批發及零沽價格接近於去年。

### 港股市初靜後旺

午後價位有進步

港股市初靜後旺，午後價位有進步。

### 日本加強對中共直接貿易

在總會買賣貨值大增

意味本港轉口續減少

日本加強對中共直接貿易，在總會買賣貨值大增。意味本港轉口續減少。

### 米市企定

全日成交五千多包

米市企定，全日成交五千多包。

### 星洲辦庄又在港購入

## 港糖市續回堅

全日成交共二百餘噸，部份價格比去週末再升一

星洲辦庄又在港購入，港糖市續回堅。全日成交共二百餘噸，部份價格比去週末再升一。

### 美國工業生產情況良好

十月份創今年最高峰

指數比九月份增一點

美國工業生產情況良好，十月份創今年最高峰。指數比九月份增一點。

### 港加工商暫停手

連日本港蝦市疲呆供過於求

港加工商暫停手，連日本港蝦市疲呆供過於求。



# 大陸 鷄蛋 沽價 調低

## 增同應供綫各外海

好，分五角七元六降枚千每均平。角五順箱每貨日。大最幅降貨。

（本報訊）因近來海內外各埠，鷄蛋供應日趨增加，且因受戰事影響，運輸困難，故各埠鷄蛋價格，均有下降。據悉：目前各埠鷄蛋價格，已由前之每千枚七元六角，降至每千枚六元五角。此項價格之下降，對於消費者而言，實屬一大利。惟對於生產者而言，則不免有損。據悉：目前各埠鷄蛋價格，已由前之每千枚七元六角，降至每千枚六元五角。此項價格之下降，對於消費者而言，實屬一大利。惟對於生產者而言，則不免有損。

# 倫敦傳貼現率提高

## 本港金融界說暫不可能

一般銀行力向英倫銀行求貸事

（本報訊）倫敦傳貼現率提高，本港金融界說暫不可能。一般銀行力向英倫銀行求貸事。據悉：倫敦傳貼現率提高，本港金融界說暫不可能。一般銀行力向英倫銀行求貸事。據悉：倫敦傳貼現率提高，本港金融界說暫不可能。一般銀行力向英倫銀行求貸事。

# 東京股票市況轉趨穩

## 大選前夕買家心情微妙

低價位股走勢最受注意

（本報訊）東京股票市況轉趨穩，大選前夕買家心情微妙。低價位股走勢最受注意。據悉：東京股票市況轉趨穩，大選前夕買家心情微妙。低價位股走勢最受注意。據悉：東京股票市況轉趨穩，大選前夕買家心情微妙。低價位股走勢最受注意。

# 馬來亞工商部部長聲稱

## 糖價高漲具世界性

與印尼對抗無關係

（本報訊）馬來亞工商部部長聲稱，糖價高漲具世界性，與印尼對抗無關係。據悉：馬來亞工商部部長聲稱，糖價高漲具世界性，與印尼對抗無關係。據悉：馬來亞工商部部長聲稱，糖價高漲具世界性，與印尼對抗無關係。

# 美國商業不斷邁進

## 減稅足以消除隱憂

股價高漲反映利潤增加

（本報訊）美國商業不斷邁進，減稅足以消除隱憂。股價高漲反映利潤增加。據悉：美國商業不斷邁進，減稅足以消除隱憂。股價高漲反映利潤增加。據悉：美國商業不斷邁進，減稅足以消除隱憂。股價高漲反映利潤增加。

# 各公司大減價

## 連日銷流暢旺

羊毛質衣著品

（本報訊）各公司大減價，連日銷流暢旺。羊毛質衣著品。據悉：各公司大減價，連日銷流暢旺。羊毛質衣著品。據悉：各公司大減價，連日銷流暢旺。羊毛質衣著品。

# 大白鰱魚市況

## 鮑魚來量稍減市堅

田鰱魚市況

（本報訊）大白鰱魚市況，鮑魚來量稍減市堅。田鰱魚市況。據悉：大白鰱魚市況，鮑魚來量稍減市堅。田鰱魚市況。據悉：大白鰱魚市況，鮑魚來量稍減市堅。田鰱魚市況。

# 澳門棉織品輸英

## 明年將實施限額

葡商與英商訂棉織品貿易限制

（本報訊）澳門棉織品輸英，明年將實施限額。葡商與英商訂棉織品貿易限制。據悉：澳門棉織品輸英，明年將實施限額。葡商與英商訂棉織品貿易限制。據悉：澳門棉織品輸英，明年將實施限額。葡商與英商訂棉織品貿易限制。

# 時局轉趨緩和

## 馬來亞股票市況

新產股呈吸引

（本報訊）時局轉趨緩和，馬來亞股票市況。新產股呈吸引。據悉：時局轉趨緩和，馬來亞股票市況。新產股呈吸引。據悉：時局轉趨緩和，馬來亞股票市況。新產股呈吸引。

# 日本股市一週

## 去週週形反覆動盪

本週未能過高期

（本報訊）日本股市一週，去週週形反覆動盪。本週未能過高期。據悉：日本股市一週，去週週形反覆動盪。本週未能過高期。據悉：日本股市一週，去週週形反覆動盪。本週未能過高期。

# 達三千五百萬

## 西德今年全產鋼產

達三千五百萬噸

（本報訊）達三千五百萬，西德今年全產鋼產。達三千五百萬噸。據悉：達三千五百萬，西德今年全產鋼產。達三千五百萬噸。據悉：達三千五百萬，西德今年全產鋼產。達三千五百萬噸。

# 日本股票行情

## 三股行情

三股行情

（本報訊）日本股票行情，三股行情。三股行情。據悉：日本股票行情，三股行情。三股行情。據悉：日本股票行情，三股行情。三股行情。

### 美國大陸製罐公司

發明新啤酒罐 明年大量生產

紙板去週增百分之七

### 東國銀行

辦理一切銀行業務

地址：上海路四一六號

### 太平洋證券公司

日本股票 歡迎來電諮詢

地址：上海路四一六號

### 大坂屋證券

香港總代理

地址：上海路四一六號



### 來港旅客

本年第三季內  
逾十萬名

(特訊) 據海關統計，本年第三季內，來港旅客人數，已達十萬零三千八百九十九名，較去年同期增加百分之三點二。其中，由外國來港者，計四萬三千八百九十九名，較去年同期增加百分之二點一。由香港來港者，計五萬六千四百零一名，較去年同期增加百分之五點一。

按月份計算，來港旅客人數，九月為三萬三千八百九十九名，較去年同期增加百分之四點一。十月為三萬六千四百零一名，較去年同期增加百分之五點一。十一月為三萬六千四百零一名，較去年同期增加百分之五點一。

### 法客郵船

由馬賽經西貢來廿四晨到  
泊九龍倉橋碼頭轉往日本

(特訊) 法國郵船公司，由馬賽開往西貢之郵船，將於本月廿四日晨，由西貢開往日本，泊九龍倉橋碼頭轉往日本。

### 法客郵船

由馬賽經西貢來廿四晨到  
泊九龍倉橋碼頭轉往日本

(特訊) 法國郵船公司，由馬賽開往西貢之郵船，將於本月廿四日晨，由西貢開往日本，泊九龍倉橋碼頭轉往日本。

### 入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
PIONEER MYTH	SALAMAR	歐洲	十九	國行
PRES MONROE	YAMABAGI MARU	歐洲	十九	國行
BOUGAINVILLE	PIIL BEAR	歐洲	十九	國行
MIYAJIMA MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
OKISHIMA MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HAILEE	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
FERNSTATE	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
UNION FREEDOM	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
FERNDAL	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
RANEE	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
EASTERN GALAXY	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
INUNSA MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
CHOWA MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
DOLPHEVERETT	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HOUGH CAIRN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
ATREUS	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BENUE MAS	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
TIBANTJET	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
SATSUMA MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
WAIWANG	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
NISSU MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
TORADOR	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
PAKHOI	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
MUKHO	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
ATLAS MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BOISSEVAIN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HERTA MAERSK	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
THORIL LUND	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
TAI POOSEK	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BENROCH	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BATTAN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
JOHANNES MAERSK	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HELOS	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
STRAT BANKA	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
GLENEARN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HENRIK	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
CALIFORNIA	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
FUKUJU MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
STRAT VAN DIEMEN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
LAOS	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
AROS	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
SZECHUEN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
ULJAK	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HOUSTON MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
TJANAN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BAN HO HIN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
STRAAT CHATHAM	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
SEIYO MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
PURNEA	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BARFON	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
RAJAH	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HOSANG	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
STAR ARCTURUS	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
PRES CLEVELAND	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
STAR ALDEBARAN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
MIHARU MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
FENGTEEN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
GADRON BAKKE	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
PRES. HARRISON	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
AMERICAN MAIL	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
RAGNA BAKKE	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BAD	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
CALIFORNIA BEAR	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
PRES. OSMENA	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
CHINA BEAR	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
BEST WIND	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
EASTERN MOON	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
ANDES MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HAMBURG	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
HANGSANG	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
YUJI MARU	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
VICTORIA	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
PIONEER MAIN	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行
KOREA	BOUGAINVILLE	歐洲	十九	國行

### 出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
LORD BYRON	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
ANTKA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
TURANDOT	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
CATHAY	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
FUKUKI	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
FOOCHOW	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
KAMIKAWA MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PIONEER MYTH	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
KOWLOON BAY	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BURYLOCHUS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PRES. GARCIA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
VAN NECK	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
MIYAJIMA MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PROMINENT	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
RICHMOND MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PRES MONROE	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PHIL. BEAR	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BOUGAINVILLE	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BENRINNES	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
C. OF GLAS.	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BETHLEHEM	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
OKISHIMA MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SANTOS MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SALAMAR	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
UNION FREEDOM	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
RANEE	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
ATLAS MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
EASTERN GALAXY	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
TAI CHUNG SHAN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
DOLPHEVERETT	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
NISSU MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
TORADOR	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BENUE MAS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
ROTHENSTEIN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
LARS MELING	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
HAILEE	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
INUNSA MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
CHOWA MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BATTAN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
MUKHO	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
ATREUS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
HERTA MAERSK	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
THORIL LUND	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
CALIFORNIA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
TIBANTJET	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
HELOS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
JOHANNES MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PAKHOI	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
WAIWANG	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SWINGA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BOISSEVAIN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SHIMABARA MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
LLANTISANT	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SCHLDE LLOYD	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
RAJAH	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BENROCH	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SZECHUEN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
HOUSTON MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
MIHARU MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
LAOS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PRES CLEVELAND	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
STRAT BANKA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
ULJAK	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PURNEA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
FUKUJU MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
STRAT VAN DIEMEN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
TAI POO SEK	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
STAR ALDEBARAN	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
AROS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
GLENOGLE	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
STAR ARCTURUS	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
SEIYO MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
BARFON	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
CALIFORNIA BEAR	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PRES. OSMENA	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
HAILEE	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
ANDES MARU	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行
PRES HARRISON	ANTKA MAERSK	歐洲	十九	國行

### 邊連尼士輪

開往：亞丁、利華滿、侯路  
十一月十八日開行  
邊連尼士輪船公司接洽

### 萬和興

廿七收貨  
廿八開船  
上季略告減少

### 馬士

廿二到  
廿三開  
馬士輪船公司接洽

### 金洲

廿二到  
廿三開  
金洲輪船公司接洽

### 和星

廿四到  
廿五開  
和星輪船公司接洽

### 大寶石

十一月廿六日開行  
大寶石輪船公司接洽

### 大輪滿

十一月廿二日開行  
大輪滿輪船公司接洽

### 多隆

十一月廿二日到  
廿三開  
多隆輪船公司接洽

### 佛山輪

十一月廿二日到  
廿三開  
佛山輪船公司接洽

### 德利輪

十一月廿二日到  
廿三開  
德利輪船公司接洽

### 多倫達

十一月廿二日到  
廿三開  
多倫達輪船公司接洽

### 海利

十一月廿二日到  
廿三開  
海利輪船公司接洽

### 德利輪

十一月廿二日到  
廿三開  
德利輪船公司接洽

### 佛山輪

十一月廿二日到  
廿三開  
佛山輪船公司接洽

### 德利輪

十一月廿二日到  
廿三開  
德利輪船公司接洽

### 好風輪

十一月廿二日到  
廿三開  
好風輪船公司接洽

### 列治門丸

十一月廿二日到  
廿三開  
列治門丸輪船公司接洽

### 列治門丸

十一月廿二日到  
廿三開  
列治門丸輪船公司接洽

### 列治門丸

十一月廿二日到  
廿三開  
列治門丸輪船公司接洽

### 列治門丸

十一月廿二日到  
廿三開  
列治門丸輪船公司接洽

### 協久丸

十一月廿二日到  
廿三開  
協久丸輪船公司接洽

### 協久丸

十一月廿二日到  
廿三開  
協久丸輪船公司接洽

### 協久丸

十一月廿二日到  
廿三開  
協久丸輪船公司接洽

### 協久丸

十一月廿二日到  
廿三開  
協久丸輪船公司接洽

### 協久丸

十一月廿二日到  
廿三開  
協久丸輪船公司接洽

### 山新丸

十一月廿二日到  
廿三開  
山新丸輪船公司接洽

### 山新丸

十一月廿二日到  
廿三開  
山新丸輪船公司接洽

### 山新丸

十一月廿二日到  
廿三開  
山新丸輪船公司接洽

### 山新丸

十一月廿二日到  
廿三開  
山新丸輪船公司接洽

### 山新丸

十一月廿二日到  
廿三開  
山新丸輪船公司接洽



洲策馬出賽

右起：榮發、曹達德、勞  
蕭芳芳、吳興濤行

合一天台今日兩點半  
連演三場  
歡迎各界  
光臨下  
司克期  
今早

## 閻惜姣

唱調 梅蘭芳  
京派 羅瑞卿  
工派 羅瑞卿  
京派 羅瑞卿

嚴俊 導演  
邵氏 主演  
第一 邵氏  
第二 邵氏




預售各  
天座票

## 俠盜羅賓漢

ROBIN HOOD

預售各  
天座票




預售各  
天座票

## 閻惜姣

唱調 梅蘭芳  
京派 羅瑞卿  
工派 羅瑞卿  
京派 羅瑞卿

預售各  
天座票




預售各  
天座票

## 閻惜姣

唱調 梅蘭芳  
京派 羅瑞卿  
工派 羅瑞卿  
京派 羅瑞卿

預售各  
天座票




預售各  
天座票

## 閻惜姣

唱調 梅蘭芳  
京派 羅瑞卿  
工派 羅瑞卿  
京派 羅瑞卿

預售各  
天座票










野  
猪  
林

寶釵迎迓了林沖，要他解到官府去。林沖迴避了什麼罪，其實罪名也沒有什麼，不過是誣陷之罪，陪他做小買賣，不依樣畫本來辦，這是鴉毛護皮之事，也不必旁說。那來問：可是這兩人大概是路搭，便想在街頭討點火吃。

兩人拿了一條水炊子，把火烘了過來，直到衙門裏去，去官府，必定要經過巡捕房。督馬標是一個兇惡的林子，地方徭徠三人行到那兒，眾道：「我們歡歌拜地。」蘇蕭道：「好歇歇再走。」兩人被帶到一旁，道謝道：「幫你這個小人出來救我也不姓性。」林冲道：「小人的是小買賣，不然給你的一推，連生財也給沒了。」董超道：「此地無人，大家伙便是殺了才成的數。」兩人脸紅，他們兩人似是改變了剛才的神氣，本來他是說笑話，現在却有些憂愁、那樣說道：「老林，現在此處有監禁者、那樣認識的。」林冲雙手一拱道：「請問兩位高

一頓酒：『好好款待，誰個人不是把我放口之計。』」林冲道：「要求兩位，爲我放了，也日自然罷。」蘇蕭哈哈笑道：「那有這般容易？我們捉人容易，放人却難。」

戴超與薛蘭兩人把水火棒一抖，遞了個眼色。

老林，  
出來  
大家  
  
熱性，  
二位大  
哥，我  
們開  
得了，只差一個超道：「老林，我們開了，便回棧，你身上有多少錢？」

林冲道：「蘇老二四銀子，是老本。」蘇蕭笑道：「二間我們一人四。」林冲未容，戴超道：「熱性些，我們二人也穩了，要是送到官府，這兩銀子就定不歸你了。」林冲到門口，道：「一兩如何，留下二兩，我還可以用來做飯本錢。」

情爲  
海跳  
殺自  
人的

沒有死了？」「你分明在這頂在綠水中了，爲甚麼  
「告訴你，我感有決心的自殺殉情的，  
但是，給我在海水裏待幾個月，我在我的求生和  
腦得到清靜恩惠的救濟，自付爲一個不愛自  
命，實在是大天的鉅罰」

短篇小說

情爲海跳殺自的

上管： 任芝蘭的男朋友  
黑腿脫孔慘然發覺離開了，任芝蘭覺得  
無恥自愛者，呆站著足足達六天；任百全和  
他的心愛女兒以勝利者態度，闊步地站在茶  
座席去觀察一下了。

(完)

我會中過馬票

我覺中過票，  
那是馬賊又開的香。現  
在馬賊又開了香，現  
在我那容易見着。我  
次中過馬賊之後便那  
次中過馬賊之後便那  
週；其實，我不該在那  
時候，我不該忘記  
那時，「幸遇」帶給  
了自己一個極大、奇  
逢」。的確，一句說  
「一印軍之深淵，殺戮  
於匪衆之初物。」

首先應該發生的  
惡：中馬賊是走運的  
事。有人中馬與票  
照樣被殺，努力表示  
復更倒霉。我則恰恰  
相反，我確感到不知  
知，到處洋洋得意的  
人對我說：「我中馬  
票！」我並不以爲中  
了馬票之後自會  
有甚麼不良影響到  
感這部份學徒僅僅向  
够得來的。

所有人格都環顧整  
藝義友中人，比我更  
熟識以爲馬票的何止  
千百，但又有中過  
一次？

那次我的是  
關心。親友們乎不  
聞我中了什麼票。  
隔了一鐘我中馬票  
就歡躍到了對我來  
崇拜和讚美的狂熱，  
親友當我「一財勝  
的一樣來表示擁護」

於是，我開始受到同  
輩從未有過的禮遇，  
可人的笑臉和各種各  
樣的款待。每個人都  
知道，我那所屬之類  
是微不足道的打仔  
又被比皇帝還高的  
尊榮。當然，這種幸  
運祇有了「馬票」能  
出：「中馬票，請  
客。」

一年裏祇有一  
兩個個人來探訪，  
房間自從我中馬票  
之後佔據得時間。  
除了必須睡覺時  
每一分鐘都有像燕  
水一樣飛快地來他  
們那樣熱情地迎接  
我及妻兒問好。親友  
包圍着一盒煙來向  
我走時，我照舊給  
他們一包「內容豐富  
」的利益。因爲我  
明白，他們只確唯  
二個機會是要分我的  
「幸運」。

必要時還派一  
友吃飯，自然  
免不了藥酒和斯利  
又加燃煙來吃。酒  
等，讓他們吃吃喝喝  
發油光，嬌羞而  
同時，親友會嘲諷  
出：「中馬票，請  
客。」

我雖然有許多來自  
面或嚴厲嘲諷的人  
。平日最難聽的話語  
。笑話不會廢除，人  
那位八歲大的兒子  
，並且憂慮中心使我食  
喝湯品水，搭客來向  
些小，粗風塵加一等  
，猶未對他的生子子  
明沒有那麼關心。我  
覺得現在是向他炫耀  
一本「君子不傲無  
」之態度，十足其然  
她一些東西，又具其  
「內容豐富」的利  
益。

有一個女人帶了  
五個孩子來探訪，  
這個孩子太瘦弱，  
衣服中似乎沒選個  
親觀，但無疑是有賴

村中凡器

平安小姐將會流落  
這世界太平安了。

皇帝也勒索

嘉慶道光年間，海內遷昇平，士  
一班士大夫，賢者提倡風雅，工  
奢侈，對於起居飲食服御，無  
，有人販鼻烟盤三百六十五枚，

懲  
.....  
狼  
.....  
記

[illegible]

摩登聊齋

我作此本門才識論(一)肥力作是」

(金屋子)

他惹起「你這鬼來什麼！」

只見那兩個飽骨頭的厲鬼，一步步的向古廟過來，占與嚇得渾身顫抖。說道：「周，周姑娘，求，求你饒了我！」但兩婆要占鬼，這時却伸手過去，緊緊抓住白虎的手，扭到他背後去，另隻手則「蓬蓬蓬」一連數拳，緊到占的肚皮上，占疼得彎下腰，但虎卻不能鬆得太久，因為他們一聲聲，被丑背後的石匠硬逼得喪命，而那差站在他前的畏虎厲鬼，却不停的一拳一拳打在他的肚皮上，臉上，上臉門上，打得他一吸「不停在呼痛」，一邊叫道：「周姑娘，了，我吧！周美娘道：『一命償一命，了一共用法了二萬三』」

笑話

[illegible]

天：才：與：訓：練

[illegible]

齋書秘神

魔影俠踪錄

[illegible][illegible]

新編

「他緊張地抓狂珍珍的，」  
寶釵道：「珍珍那一個好  
人之間，究竟那一個好  
個適合於你，如果你覺  
你現在的愛人好，更過  
於好，那麼你便離開他  
吧。」

但論功行賞，更是董  
草擬辦法，臚列名字  
喜氣滿朝堂，這是近  
翠到官邸國書，但二  
正與王貞將藏書搬進  
。

明朝朝暮暮

新編故事。

此步說，王貞與王貞大敗，王  
得無戰利品，糧食  
功賞在官。

我們不  
爲了邦國  
且比次大  
蔡傑領導  
士平安居  
可以安穩  
大功勞呢

歷史小說  
羣「刊出，小說  
大奇情記

功賞在官

月驚水涉 同一道  
未成路然過大有到有抱

以……。」

[illegible]

「余本  
真王  
駕臨  
此關通！  
余本  
是低頭不  
認朕然同

[illegible]

許他們介紹，去玩，別爲了幾個爛賭之徒，還未見勝負，自然不服，非與史勿氏開個老千俱樂部不可的，假如他

[illegible]

他日有機會  
氏乃是幾十  
大黨島未有  
說，分明這  
而今見給  
是自己人，  
下道：「

前所末見過的，不禁大聲道：「朱先生這日有幾千金，也要你來幫手了。」

此乃有幾十萬身財之人，他各處都設有堂，常有他的公司，他此來便想開設分公司，分明這公司由八戒去辦了，那仁南而自見給八戒辦了，心下酸溜溜，但不下道：「對，朱先生好。」

（一四三五）

圖：盧瑋

張華重重地嘆了一口大氣，咀巴動了一動，却說不出話。

來。「譚哥，你究竟什麼話的，快告訴我們，只要你說的。我什麼都聽。」朱振華快聲說。我聽了，我知道我聽錯了。

夢初醒，史  
站在客  
接在

夢初醒，史  
站在客  
接在







那亞圭

落後	地圭	差一	共密	丁義
----	----	----	----	----

，便不分頭緒的問題。那麼的事情，似無從推測。但據前地發生，形成一連串的事實，均在突與的門面發生，以致西一半連無暇置議，下便是拉丁美洲各國變亂的一般情形。

委國是保衛獨裁政權的國家，卡斯特羅正標榜作爲主要目標，大事進行叛亂。美國總統比堪斯對此正與卡夫共謀力圖，海島鬥爭以保持其與卡夫共謀力圖。親卡夫黨集聚力量，對付比堪斯特約保安會議和美國的衝突。在一年之內，他們將有五、六名警察，破壞了價值龐大的美國財產。線工丁五名被殺害。爲了制止非法活動，總長下令拘捕美國官員員，召喚僑份後僱人加入入伍，封閉報紙聯絡政治。

恐怖份子對於政府措施則加以報復，採取中一的新的恐怖活動，使美國拒絕給予混亂。古巴左翼份子承認：他會當挑選軍人歐戰，然後像古巴一般，共司以飛機掌握國際，達於赤化愛國的目標。

他是拉丁美洲最大的國家。近年來，面臨著若干嚴重的危險，政治經濟兩方面一道趨向於崩潰。地球最近經濟的計程表，道過通貨膨脹正在美國援助之下。今年亦只體使物價上升百分之四十左右，便已算好。去年的生活費指數增加了百分之二十五，今年年底，可能增至百分之一二，或更甚。

由於物價天天上漲，因而不斷發生要求糾紛事件，幾乎無日不之虞此種情形之下，政府特種就遭受左派工人激動的攻擊，勞務方士安穩經濟，即放散了工人，要發給一些工資給工人，則又使商人和保守政黨不滿。在財政上預料的赤字，已使商人無法予以消除。

巴西的軍人已佔了國境南部的概抵。迄今



雖然的府門下走，絕不是他分派下去，但是却復可組織地方黨部及小團體。軍隊隊伍略略起來的，因為政變之早，那些遊擊隊降了，於是各處山地地區的卡斯特地區目前可派出更多游擊隊。

(實民通訊自美國新聞與世界報專電)

## 糧食鋪成的大道

在建業第一汊米公路，跨過科斯基達黎加堡時，工人主要以甘肅爲食，雖也可供他們所需的熱量，但是他們的工效率極低，於是將一些食物加入他們的飲食中，那是一種實驗，結果工作效率突然大增，而與溫帶之工人效率極速相接近，在有些檔案中，每日每人所做的工作增加了四倍之多。(志譯)

美國癌症之觀察。據一九七一年的一項調查，每天抽煙的人，在患肺癌死亡的人中，佔有百分之八十五。而溫德發醫生指出，這是由於左肺的癌變。而以一事實，統計性的委員會以前曾指出，化學煙的

[illegible]

情咸心，學現在人，吸多，儘，在，其，未  
形蒙臟，但，正家說，入數，管，又，後，可

此項重大的報告，對於煙業工業之影響如何？英國一九二六年皇家藥學學會發表報告。據該會的香烟銷路，每年占百分之一十二。但英政府則認爲：烟癮的流行，位類於殺人說：「鴉片指定吸烟是非法，四禁吸烟人，終死植菸草人，雖然不是抽鴉片。」不稍暗示吸烟危險，但已顯然引起驚慌的。不稍暗示吸烟危險，但已顯然引起驚慌的。不稍暗示吸烟危險，但已顯然引起驚慌的。

相似之文藝於報紙和傳香烟之雜誌。雜誌像紙中之燕雀如（即菸民）與尼古丁（即菸毒）之焦枯病（即菸癮）。一電活煙草公司之發言人去秋發見一些引起病症元素在於葉中，我們還未確信是否含有此等元素」則我們的保持健康，將必能消除除其殘餘元素。烟草工業的研究

雖然有這樣的看頭，佔實數總百分之五十。現在還沒有證明吸煙咳嗽，可以減少至極微細之危險。然而吸煙似乎是一種合理的辦法保護在一般職業的人當中，研究其疾病與死亡，博士中發見一百萬個香煙的人，較少呼吸的

（君平譯自「新聞週刊」）

● 軍譯目 ●

生活雜誌

寧浩臨院。爸爸抱着小弟，弟弟驚慌而啼哭起來。

我帶這一長有條紋襪的空襪子在那裏露了牠們。她們當也有穿過外國軍服的。他，一，搖着左手手槍，而腰帶上，爸爸抱着小弟。一直到三，才放小弟弟在中間一張椅。母親坐在小弟弟的左邊。這些男子站開兩旁，父親從斯基在後跟隨着。爸爸臉上海泛紅如火。他的左腿服上插槍。他從衣袋中拿出

**吸**

美國痛煙之癮，九歲齡的男孩子一八七呎高，抽煙的結果，面黃肌瘦，體弱多病。國產，每天抽煙四包，但每天因吞煙而停止抽煙，一人的肺，患肺癌而死。

這是由於於吸的吸煙癮。反抽一事實，就計件。委員會以一種中的化學藥

足時即有以致，乃在作政，似亦難；社會的形勢，造成動員良機，固屬新（報專）

**道**

斯哥利斯克，甘苦自食，但是，一種寶貴而與溫，倍之

已。第五，看材料，看職工人們，現。

血 戈 國 寶

布高溫這會邊界。現在是  
創復。不能陪她前作，  
之。他們很好的招待她，那  
年十月二十四日，她開始  
今年春天史拔斯訪一位溫  
克斯達，用複寫機去測  
向她提出兩組的問題。  
公主的友人，另一組使使  
作家。於是從她作答時左  
露出之面談，判定  
密斯夫人就是安娜  
瑪麗公主。  
但哈佛大學的字  
圖為  
芝加

[illegible]

期下

「人海  
情潮」  
男女主  
角：  
顏 庇  
雅 雅  
芝 庇  
莉 雅  
「埃及  
人」男  
主角：  
愛 庇  
門 雅  
蒲 庇  
頓 雅  
兩女紅  
星領銜  
主演！

[illegible][illegible]

氣厲 危軍 鉅片 越越 越吓 有口 皆碑

**映吐口**  
 哥比倫頭熱洽治迷美人片名  
**春大是地**  
**滿溪**  
**桃南**  
 美女如雲  
 目不暇給  
 草裙誘香  
 活色生香

漢白溝

血 戈 國 寶

NUDE  
ODYSSEY  
EASTMANCOLOR

THE  
LEOPARD

打士加蘭

合紅三 | 娜嘉第  
演星大 | 丁亞

！「人佳世聞」  
幕銀上搬賀史命  
！羊羔石砌上揭情！釣

利 · 華豪 · 華新 ·

「人海  
情潮」  
女主角  
庇雅  
顏莉  
「埃及  
人」男  
主角：  
愛門  
蒲頓  
黑領銜  
主演！

敵機重轟 華大 | 奇雁 都麗 | 早今  
 • 敵團 敵鈴 場天

霹靂 聲新 | 恩靜  
 整天 仇虎

港九首輪影院聯合

[illegible]